

ДОГОВОР ЗА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА

Днес, 2019 г., в гр. София, след проведена процедура за възлагане на обществена поръчка, открита с Решение № 5785опр-131 от 13.11.2018 г. на директора на дирекция „Управление на собствеността и социални дейности“ в качеството на Възложител по смисъла на чл. 5, ал. 2, т. 13 от Закона за обществените поръчки (ЗОП) и на основание чл. 112 от ЗОП, между:

1. ДИРЕКЦИЯ „УПРАВЛЕНИЕ НА СОБСТВЕНОСТТА И СОЦИАЛНИ ДЕЙНОСТИ“ (ДУССД), юридическо лице по смисъла на чл. 37, ал. 2 от Закона за Министерството на вътрешните работи, със седалище и адрес на управление в град София, ул. „Княз Борис I“ № 124, БУЛСТАТ 129010157, представлявана от Стилиян Огнянов Кротнев – директор на ДУССД, от една страна, наричан по-долу „Възложител“, и
2. „ОЛИМП-ПРЕДПАЗНИ ЕКИПИРОВКИ“ ЕООД, със седалище и адрес на управление: гр. Бургас 8000, ул. Фердинандова № 98, вх. Б, ет. 5, ЕИК: 812238031, представлявано от Борил Георгиев Ташев, действащ в качеството си на управител, от друга страна, наричано по-долу „Изпълнител“, се сключи този договор за обществена поръчка.

Страните се споразумяха за следното:

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл. 1. (1) Възложителят възлага, а Изпълнителят приема да достави 300 (триста) чифта тапачически ръкавици, цвят черен, наричани по-долу „изделия“ с технически спецификации, посочени в Техническата спецификация – Приложение №1 и Техническо предложение – Приложение №2, неразделна част от този договор.

(2) Доставените изделия да са изработени от материали, съответстващи на мострите на готовите изделия и материалите, представени в Техническо предложение – Приложение №2, неразделна част от договора и съгласно Техническа спецификация (Приложение №1).

(3) За извършване на доставката по ал. 1, Възложителят се задължава да заплати на Изпълнителя възнаграждение в размера и при условията на този договор.

II. СРОК И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 2. (1) Договорът влиза в сила от датата на неговото подписване. Изпълнението на договора е отложено и започва при осигурено финансиране, за което обстоятелство Изпълнителят ще бъде писмено уведомен от Възложителя с уведомление.

(2) Изпълнението на договора е чрез еднократна доставка, като срокът за доставката на изделията е до 2 месеца, считано от датата на получаване на уведомлението за осигурено финансиране по ал. 1 и писмената заявка по ал. 3

(3) Писмената заявка до Изпълнителя съдържа артикули, количества и размери.

(4) Заявката по ал. 3 се подава на Изпълнителя заедно с уведомлението за осигурено финансиране по ал. 1 по факс и/или куриер с обратна разписка за сметка на Изпълнителя.

Чл. 3. Мястото на доставка на изделията е в гр. София, кв. „Захарна фабрика“, ул. „Кукуш“ № 1, централни вещи складиране на ДУССД-МВР.

III. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

Чл. 4. Изпълнителят е длъжен:

1. да изпълни поръчката с грижата на добрия търговец в сроковете, определени в този договор;
2. да достави изделията в състояние и изисквания съобразно този договор;
3. да уведоми писмено Възложителя за извършването на доставката най-малко 3 (три) работни дни предварително;
4. да достави изделията и предаде на представители на Възложителя доставените изделия в количество, състояние и качество, съответстващо на уговореното, и на определеното място за изпълнение в този договор;
5. да прехвърли на Възложителя собствеността върху доставените изделия при доставката им и подписването на двустранен предавателно-приемателен протокол;
6. да отстранява недостатъците на изделията за своя сметка, установени при приемането им и в гаранционния срок;
7. да осигурява достъп на представители на Възложителя до всички документи, свързани с изпълнение на този договор, за извършване на контрол на качеството на изделията;

Чл. 5. Изпълнителят има право:

1. да иска от Възложителя необходимото съдействие за изпълнение на поръчката;
2. да иска от Възложителя да приеме доставката;
3. да получи възнаграждение за изпълнената поръчка в размера и при условията на този договор.

Чл. 6. Изпълнителят няма право да ползва подизпълнител при изпълнение на договора.

Чл. 7. Когато Изпълнителят има изискуемо вземане по този договор срещу другата страна, той няма право да отказва да изпълни свое задължение, докато Възложителят не изпълни насрещното си задължение по договора.

IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

Чл. 8. Възложителят се задължава:

1. да оказва необходимото съдействие на Изпълнителя при изпълнението на доставката;
2. да приеме доставените изделия;
3. да заплати възнаграждение на Изпълнителя в размера и при условията на този договор.

Чл. 9. Възложителят има право:

1. да иска от Изпълнителя да изпълни поръчката в срок и без отклонения от възложеното;
2. да иска от Изпълнителя да му предаде изделията - предмет на доставка;
3. да откаже да приеме доставените изделия, ако открие недостатъци или несъответствия между доставените изделия и изискванията на този договор.

V. ПРИЕМАНЕ НА ДОСТАВКИТЕ. ГАРАНЦИОНЕН СРОК. РЕКЛАМАЦИИ.

Чл. 10. (1) Приемането на изделията се извършва на мястото на изпълнение, посочено в чл. 3. Доставките се придружават със сертификати за произход и качество, издадени от производителя, в които са посочени техническите параметри на продуктите /придружени с преведени и заверени от Изпълнителя копия, ако доставката е от внос/, фактури със заличени

стойности за закупените основни материали при доставката на всяка партида готови изделия, декларация за съответствие на изделията с изискванията на възложителя, посочени в Приложение №1 към договора от изпълнителя (в случай, че изпълнителят не е производител – от производителя) и сертификат за качество на вложения в партидата основен материал, издаден от производителя, гаранционни карти и инструкции за експлоатация. Гаранционните карти следва да съдържат следната информация: име и адрес на доставчика; вид на изделието и номер на договора за доставка; поле за вписване името на служителя, на когото се предоставя изделието (попълва се от служител на Възложителя); поле за дата на предаване на изделието на служителя (попълва се от служител на Възложителя); гаранционен срок при експлоатация; съществени характеристики; знаци за третиране /разяснени/; поддръжка и почистване; условия за съхранение.

(2) Приемат се изделия, които са без недостатъци, и отговарят на изискванията на този договор. При установяване на недостатъци, друго качество и несъответствие, приемането на доставката се отказва.

(3) Приемането на изделията се удостоверява с предавателно-приемателен протокол, подписан в два екземпляра от представители на Възложителя и Изпълнителя, след представяне на протокол за оценка на качеството, подписан от представител/и на Възложителя.

(4) Качеството на готовите изделия и на вложените материали в тях се контролират чрез проверки по преценка на Възложителя, както следва:

1. Анализ в акредитирана изпитвателна лаборатория (АИЛ) в рамките на Европейския съюз на изделия, взети по метода на случайния подбор от доставените количества, като разходите по проведените анализи и пробите от материали и готови изделия са за сметка на изпълнителя. Протокола от изпитване /оригинал със свеж печат и подпис/ е с отразени в него резултати по всички характеристики, посочени в Техническата спецификация на материалите и с дата на издаване, следваща датата на съответната доставка от настоящата обществена поръчка.

2. За цялото количество на обществената поръчка се вземат за анализ 1 чифт, по преценка на Възложителя, взети по метода на случайния подбор от доставеното количество.

3. Изделията, предоставени за анализ са за сметка на Изпълнителя и се възстановяват от него на Възложителя в срок от 30 календарни дни. Анализът ще се извършва в акредитирана лаборатория в рамките на Европейския съюз.

(5) За периода от предаване на изделията в мястото за изпълнение до изготвяне на протокол за оценка на качеството, се издава протокол за временно съхранение, подписан в 2 /два/ екземпляра от представители на Възложителя и Изпълнителя.

(6) Само когато въз основа на резултатите от проверката на качеството на база извършения анализ в АИЛ, представители на Възложителя установят, че изделията съответстват на изискванията на договора, се изготвя протокол за оценка на качеството, който е основание за подписване на предавателно-приемателен протокол за същите изделия. Само когато въз основа на резултатите от извършения анализ се установи, че изделията съответстват на изискванията по договора, за дата на приемане се счита датата на протокола за временно съхранение, което изрично се отразява в предавателно-приемателния протокол. За периода от подписването на протокола за временно съхранение до подписване на предавателно-приемателен протокол, Изпълнителят не дължи неустойка за забавено изпълнение на договора, освен ако протоколът за временно съхранение е подписан след като Изпълнителя е изпаднал в забава.



(7) В случай, че въз основа на резултатите от проверката на качеството, чрез извършения анализ в АИЛ, се установи, че изделията не съответстват на изискванията по договора, то доставката се връща на Изпълнителя за негова сметка, с констативен протокол и приложен към него протокола за оценка на качеството, с отразените в него несъответствия. В случаите на тази алинея Изпълнителят дължи неустойка за забавено изпълнение на доставката, когато е налице просрочие на задължението.

(8) Всички разходи за анализи в АИЛ са за сметка на Изпълнителя.

Чл. 11. (1) Гаранционният срок на изделията при експлоатация е 3 (три) месеца. Този срок започва да тече от датата на предаване на изделията на съответния служител на МВР – ползвател и изтича не по-късно от 12 (дванадесет) месеца от датата на подписване на предавателно-приемателния протокол по чл. 10, ал. 3. Възложителят предоставя изделията на служителите на МВР с попълнена гаранционна карта, в която се посочва датата на предаване.

(2) Изпълнителят се задължава в гаранционния срок по ал. 1 да отстранява за своя сметка недостатъците на изделията чрез отстраняване на дефекта или замяна на изделието в срок до 15 (петнадесет) дни от предявяването на рекламацията.

(3) Ако Изпълнителят не изпълни задължението си по ал. 2, Възложителят има право да върне изделията с недостатъците и да получи обратно заплатеното възнаграждение, съразмерно на стойността на върнатите изделия.

Чл. 12. Рекламации по количествата на доставените изделия се правят в момента на получаването им.

Чл. 13. (1) Рекламации относно качеството и скрити дефекти се заявяват от Възложителя в срок от 5 (пет) работни дни от откриването им.

(2) При предявяване на рекламация Изпълнителят и Възложителят съставят протокол за рекламацията.

Чл. 14. (1) В случай на възникване на спор между страните по договора, Възложителят осигурява проверка на рекламираните изделия от оторизирана контролна организация в присъствието на представители на двете страни, за което се съставя надлежен протокол. Всички разходи по проверката са за сметка на Изпълнителя.

(2) Изпълнителят възстановява на Възложителя за своя сметка изпратените за проверка от оторизирана контролна организация изделия след покана на Възложителя.

VI. ВЪЗНАГРАЖДЕНИЕ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. УСЛОВИЯ И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

Чл. 15. (1) Общото възнаграждение на Изпълнителя по този договор е в размер на 37 404.00 (тридесет и седем хиляди, четиристотин и четири) лева с включен данък върху добавената стойност (ДДС), франко мястото на изпълнение.

(2) Стойността по ал. 1 е формирана съгласно Ценовото предложение на изпълнителя – Приложение №3, неразделна част от този договор.

Чл. 16. Възложителят заплаща на Изпълнителя дължимото възнаграждение за приета доставка по реда на чл. 10, ал. 3 в една от следните форми на плащане:

1. с банков превод до 30 (тридесет) календарни дни след предоставяне на двустранно подписан предавателно-приемателен протокол и оригинална фактура

2. с акредитив - неотменяем, документарен, делим, непрехвърляем, със срок на валидност - срокът на изпълнение на този договор плюс 30 (тридесет) дни.

(2) Акредитивът по ал. 1, т. 2 е усвоим срещу представяне на оригинална фактура, заверена от упълномощен представител на Възложителя. Оригиналната фактура се издава от Изпълнителя въз основа на двустранно подписан предавателно-приемателен протокол за извършената доставка. Всяка от страните поема за своя сметка дължимите от нея банкови разноси по обслужване на акредитива.

(3) Възложителят сам определя формата на плащане и размера на акредитива.

(4) Банковата сметка на Изпълнителя е:

Банка: Сосиете Женерал Експресбанк АД, Банков клон-гр. Бургас, ул. Кирил и Методи 11

IBAN: BG24TTBB94001508024325

BIC Code: TTBBBG22

(5) При промяна на банковата сметка, Изпълнителят се задължава незабавно да уведоми за това Възложителя, като му посочи новата си банкова сметка.

VII. НЕУСТОЙКИ

Чл. 17. При забава на изпълнение на доставка по този договор, Изпълнителят дължи неустойка в размер на 0,05% от цената на доставката за всеки просрочен ден, но не повече от 20% (двадесет на сто) от общата цена по чл. 15, ал. 1.

Чл. 18. При лошо изпълнение, Изпълнителят дължи неустойка в размер на 20% (двадесет на сто) от стойността на некачествените изделия.

Чл. 19. При частично неизпълнение, Изпълнителят дължи неустойка в размер на 20% (двадесет на сто) от стойността на неизпълнената част.

Чл. 20. Ако е в забава за плащане Възложителят дължи неустойка в размер на законната лихва върху неизплатената в срок сума.

Чл. 21. (1) Изпълнителят дължи неустойка в размер на 20% (двадесет на сто) от общата цена по чл. 15, ал. 1 от този договор при пълно виновно неизпълнение на обществената поръчка.

(2) В случай, че Възложителят развали този договор едностранно, по вина на Изпълнителя, последният дължи неустойка в размер на 20% (двадесет на сто) от общата цена по чл. 15, ал. 1 от този договор.

Чл. 22. (1) За дължимия размер на съответната неустойка по този договор изправната страна съставя протокол и го предоставя на неизправната страна. В срок от десет работни дни от датата на получаване на протокола, неизправната страна заплаща по посочена от изправната страна банкова сметка дължимата неустойка.

(2) Предвидените неустойки в договора обезпечават изпълнението на задълженията на всяка от страните и имат характера на предварително определено от страните обезщетение за вредите, които изправната страна би претърпяла при евентуално неизпълнение на задълженията на неизправната страна, без да е нужно тези вреди да се доказват, както и на санкция за неизпълнение на задълженията на неизправната страна.

(3) Предвидените в договора неустойки имат действие и в случай на разваляне или прекратяване на настоящия договор.

Чл. 23. Страните по този договор запазват правото си да търсят обезщетение за вреди по общия ред, ако тяхната стойност е по-голяма от изплатените неустойки по реда на този раздел.

VIII. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА



Чл. 24. (1) Страните не носят отговорност за неизпълнение на задълженията си, ако неизпълнението на задълженията е предизвикано от действието на непредвидимо и не предотвратимо събитие от извънреден характер и извън разумния им контрол, възникнало след сключване на договора, което прави изпълнението невъзможно (форсмажорно обстоятелство, непреодолима сила). Страната, която се позовава на форсмажорно обстоятелство, трябва да докаже причинната връзка между неизпълнението на задълженията си и непреодолимата сила.

(2) Настъпването на форсмажорното обстоятелство по ал. 1 се доказва с надлежно оформен документ от компетентен държавен орган и се фиксира със съставяне и подписване на двустранен протокол.

(3) Страната, която се позовава на форсмажорното обстоятелство, трябва в 3 (три)- дневен срок от настъпването му, писмено да уведоми за това другата страна. При неизпълнение на това задължение страната няма право да се позовава на форсмажорни обстоятелства.

(4) Неизправната страна, която е била в забава при настъпването на непреодолимата сила, няма право да се позовава на форсмажорно обстоятелство.

(5) Не е налице непреодолима сила, ако съответното обстоятелство се е случило вследствие на неположена дължима грижа от страна по този договор или ако при полагане на дължимата грижа това обстоятелство може да бъде преодоляно.

(6) Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията се спира.

(7) Ако непреодолимата сила продължи повече от 100 (сто) дни и няма признаци за скорошното ѝ преустановяване, Възложителят има право да прекрати договора едностранно като писмено уведоми другата страна. Ако непреодолимата сила трае толкова, че Изпълнителят вече няма интерес от изпълнението, той има право да прекрати договора едностранно като писмено уведоми другата страна.

IX. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл. 25. (1) Гаранцията за изпълнение на договора се определя от Възложителя в размер на 5% (пет на сто) от стойността на договора без включен ДДС или 1 558.50 (хиляда петстотин петдесет и осем лева и петдесет стотинки) лв.

(2) 50 (петдесет) % от гаранцията за изпълнение е предназначена за обезпечаване на гаранционното поддържане по чл. 11.

(3) Гаранцията за изпълнение на договора се представя от Изпълнителя под формата на парична сума, банкова гаранция или застраховка, която обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на Изпълнителя.

(4) Гаранцията, представена във вид на парична сума, се внася по IBAN: BG 60 UNCR 9650 3320 3610 10, BIC Code: UNCRBGSF, „Уникредит Булбанк“ АД, клон „Батенберг“, на името на ДУССД - МВР

(5) Когато гаранцията за изпълнение на договора е под формата на банкова гаранция, то тя е безусловна, неотменяема, предоставена в оригинал преди подписването на договора, покриваща 100% стойността на гаранцията за изпълнението му, със срок на валидност - не по-малък от срока за изпълнение на поръчката, включващ и 12-месечния гаранционен срок за доставката съгласно чл. 11, ал. 1, плюс 30 (тридесет) дни. Когато поръчката не бъде изпълнена в договорения краен срок, Изпълнителят е длъжен да удължи срока на банковата гаранция или да предостави на Възложителя нова банкова гаранция с валидност за периода на изпълнение на

поръчката, включващ и 12-месечния гаранционен срок за доставката, съгласно чл. 11, ал. 1, плюс 30 (тридесет) дни, не по-късно от 5 (пет) работни дни преди изтичане срока на банковата гаранция. При непредставяне в посочения срок на документ, удостоверяващ изпълнението на ангажмента от страна на Изпълнителя, Възложителят има право да предяви искане пред банката за усвояване на гаранцията в пълен размер.

(6) Обслужването на банковата гаранция за изпълнение, таксите и други плащания по нея, банковите преводи, комисионните, както и поддържането на банковата гаранция за изпълнение за целия период на действие на договора, са за сметка на Изпълнителя.

(7) Когато гаранцията за изпълнение е застраховка:

1. застраховката обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на изпълнителя, покриваща 100% от стойността на гаранцията за изпълнение и със срок на валидност – крайният срок на изпълнение на поръчката, включващ и 12-месечния гаранционен срок за доставката съгласно чл. 11, ал. 1, плюс 30 (тридесет) дни;

2. застраховката следва да гарантира правата на Възложителя за задържане на гаранцията за изпълнение, и удържане от нея размера на начислените неустойки, съобразно условията, поставени в договора;

3. когато поръчката не бъде изпълнена в договорения краен срок, Изпълнителят е длъжен да удължи срока на застраховката или да предостави на Възложителя нова застраховка с валидност за периода на изпълнение на поръчката, включващ и 12-месечния гаранционен срок за доставката съгласно чл. 11, ал. 1, плюс 30 (тридесет) дни, не по-късно от 5 (пет) работни дни преди изтичане на срока на застраховката.

4. Изпълнителят е длъжен да удължи срока на застраховката, ако в процеса на изпълнение на договора възникне спор между страните, до приключването му с влязло в сила съдебно решение или споразумение;

5. При непредставяне в посочения срок на документ, удостоверяващ изпълнението на задължението по т. 3 и 4 от страна на Изпълнителя, Възложителят има право да предяви иск за усвояване на гаранцията в пълен размер;

6. условията на застраховката се съгласуват с Възложителя.

(8) Гаранцията за изпълнение на договора се освобождава, както следва:

1. 50% от размера, посочен в чл. 25 ал. 1, в срок от 30 (тридесет) дни след извършена и приета от Възложителя доставка, без да се дължат лихви на Изпълнителя;

2. останалите 50% от размера, посочен в чл. 25, ал. 1, в срок от 30 (тридесет) дни след изтичане на 12-месечния гаранционен срок по чл. 11, ал. 1, без да се дължат лихви на Изпълнителя.

(9) Възложителят задържа гаранцията за изпълнение на договора в пълен размер, ако в процеса на неговото изпълнение възникне спор между страните, до приключването му с влязло в сила съдебно решение или споразумение между страните.

(10) Възложителят усвоява гаранцията за изпълнение в пълен размер при пълно виновно неизпълнение на поръчката, както и при разваляне на договора по вина на Изпълнителя.

(11) Възложителят има право да удържи от стойността на гаранцията за изпълнение размера на начислените неустойки по този договор.

Х. ИЗМЕНЕНИЕ И ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА



Чл. 26. (1) Изменението на договора се извършва по взаимно съгласие с подписване на двустранен анекс между страните. Изменението на договора не трябва да води до нарушение на разпоредбите в ЗОП, регламентиращи правните основания за изменение на договор за обществена поръчка.

(2) При обстоятелства, които правят невъзможно или затрудняват изпълнението на поръчката при договорените условия, страните могат чрез двустранно писмено споразумение да променят производителя на готовите изделия и вложените материали, при условие че готовите изделия и вложените материали са със същите или по-добри характеристики, посочени в техническото предложение на изпълнителя. Съответствието на готовите изделия и вложените материали на новия производител с изискванията на възложителя се доказва от изпълнителя с документите и мострите съгласно Техническата спецификация на Възложителя.

Чл. 27. Този договор се прекратява:

1. с изпълнение на задълженията на страните по него, включително задълженията по време на гаранционния срок на изделията;

2. по взаимно писмено съгласие между страните, изразено чрез подписване на двустранно споразумение;

3. едностранно от Възложителя с писмено уведомление до другата страна, когато Изпълнителят бъде обявен в неплатежоспособност или бъде открита процедура за обявяването му в несъстоятелност или ликвидация;

4. едностранно от Възложителя с писмено уведомление до другата страна, когато установи, че тя ползва подизпълнители при изпълнение на договора.

5. едностранно от Възложителя с 10-дневно писмено предизвестие до другата страна, когато Изпълнителят не изпълни задължението си, посочено в чл. 25, ал. 5, изречение второ или чл. 25, ал. 7, т. 3 от този договор.

6. в случаите по чл. 118, ал. 1 от ЗОП.

Чл. 28. (1) Всяка от страните може да развали този договор с едностранно 30 (тридесет)-дневно писмено предизвестие до другата страна при пълно или частично неизпълнение, забавено или лошо изпълнение на задълженията на другата страна. Разваляне на договора не се допуска, ако неизпълнената част от задължението е незначителна с оглед интереса на изправната страна.

(2) Възложителят може да прекрати договора с писмено уведомление без предизвестие до другата страна, когато Изпълнителят забави изпълнение на задължение по този договор с повече от 15 (петнадесет) дни.

(3) Всяка от страните може да поиска прекратяване на договора без предизвестие след изтичане на тримесечен срок от сключването му в случай, че в този срок не е започнало изпълнението му поради неосигурено финансиране.

XI. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Чл. 29. (1) Всички уведомления между страните, които ще бъдат отправяни по този договор са валидни, ако са извършени в писмен вид на български език и са изпратени по факс или с препоръчана поща с обратна разписка, или по друг начин, удостоверяващ уведомяването на другата страна, на следния адрес:

1. за Възложителя: Директор на ДУССД - гр. София, ул. "Княз Борис I" № 124, факс (02) 98 13010;



2. за Изпълнителя: гр. София, п.к. 1582, ж.к. „Дружба 2”, ул. „Полк. Христо Арнаудов” № 11, Център по Безопасност, Телефон: 02/ 879 33 90; Лице за контакт: Даниела Петрова, тел. 0885 028 688, e-mail: officesf@olympsafety.com

(2) Всяка страна по този договор е длъжна в 3-дневен срок от промяна на адреса/факса по ал. 1 да уведоми другата за настъпилата промяна и да посочи новия си адрес/факс за кореспонденция.

(3) Ако страната по договора не изпълни задълженията си по ал. 2 се счита, че уведомленията по ал. 1 са връчени редовно.

Чл. 30. Всички спорове, породени от този договор или отнасящи се до него, или до допълнителни споразумения към него, включително и споровете, породени от или отнасящи се до тълкуване, недействителност, неизпълнение или прекратяване, ще бъдат решавани по взаимно съгласие с подписване на двустранно споразумение. Ако между страните не бъде постигнато споразумение, спорът се отнася за решаване пред компетентен съд. Когато предметът на спора между страните е за имуществени права, той се отнася за разрешаване пред компетентен съд в град София.

Чл. 31. Неразделна част от този договор са следните приложения, предоставени от Изпълнителя в офертата му за участие в процедурата за възлагане на обществената поръчка, въз основа на която е определен за Изпълнител:

1. Техническа спецификация - 8 страници – Приложение №1;

2. Техническо предложение - 49 страници, което Изпълнителят е представил в офертата си за участие в процедурата за възлагане на обществена поръчка – Приложение №2;

3. Ценово предложение - 1 страница, което Изпълнителят е представил в офертата си за участие в процедурата за възлагане на обществена поръчка – Приложение №3.

За неуредените въпроси в този договор се прилага законодателството на Република България.

Този договор се състави и подписа в два еднакви оригинални екземпляра - по един за всяка страна.

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:	ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:
1. Заличено на основание чл.2 от ЗЗЛД. (подпис) ДИРЕКТОР НА ДУССД - МВР: СТИЛИЯН ОГНЯНОВ КРОТНЕВ 12.2.2019 Дата на подписване: 2. (подпис) ЛИЦЕ, ОТГОВОРНО ЗА СЧЕТОВОДНИТЕ ЗАПИСВАНИЯ: АНЕСА МИРОСЛАВОВА ВЪЛЕВА 12.02.2019г. Дата на подписване:	 (подпис и печат) УПРАВИТЕЛ НА ОЛИМП ПРЕДПАЗНИ ЕКИПИРОВКИ ЕООД: БОРИЛ ГЕОРГИЕВ ТАШЕВ 11.02.2019г. Дата на подписване:

**МИНИСТЕРСТВО НА ВЪТРЕШНИТЕ РАБОТИ
НА РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ**

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

ТАКТИЧЕСКИ РЪКАВИЦИ, ЦВЯТ ЧЕРЕН

ТС ВО – 001 22052018

**СОФИЯ
2018 г.**

1. НАИМЕНОВАНИЕ НА ПРОДУКТА

„Тактически ръкавици, цвят черен”

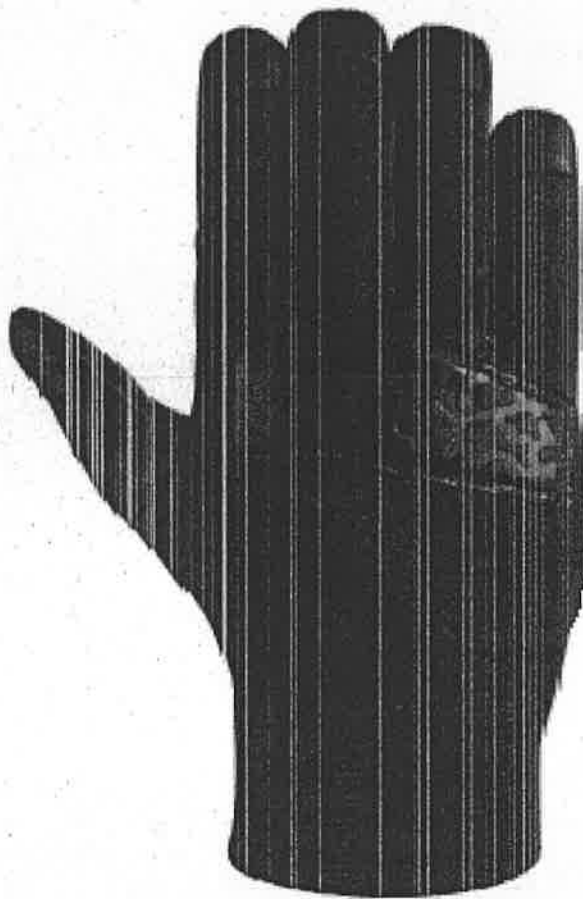
2. СЪСТАВ И ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА

Описание на изделиято

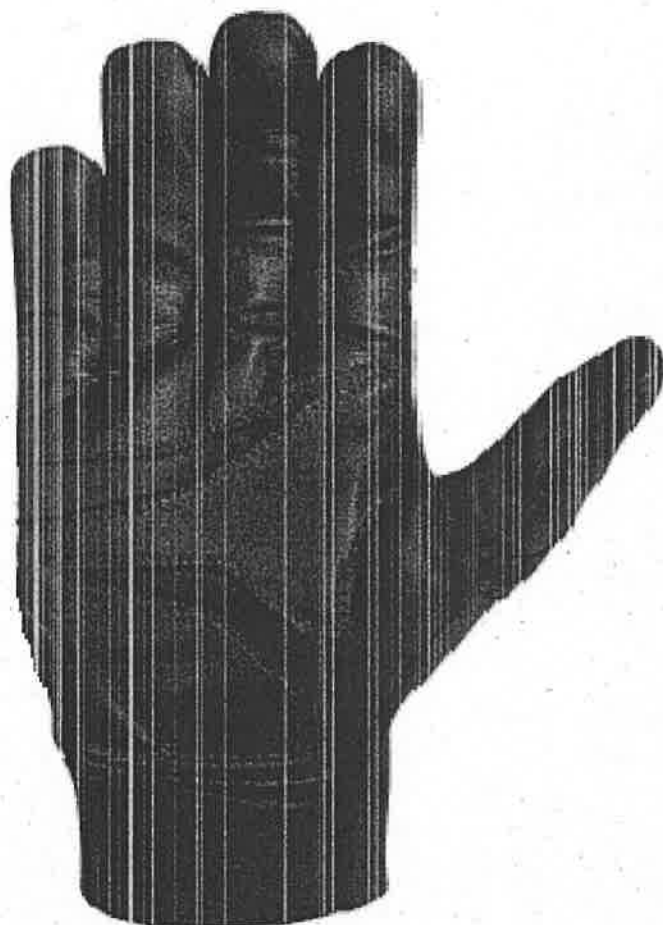
Тактическите ръкавици са предназначени за служители на МВР, изпълняващи специфични функции. Трябва да осигуряват добра защита и същевременно с това да не пречат на удобството при изпълнението на специални задачи.

Външната (горна) част на ръкавиците (фиг.1) е изработена от еластичен трикотажен плат с пара-арамидни влакна, осигуряващ устойчивост на триене и на механични въздействия, и подплатен с трикотажен кардиран плат, осигуряващ удобство и добра защита от влага, вятър и студ. Да не възпрепятства нормалното функциониране на пръстите и да осигурява висока устойчивост на механични въздействия. В основата на пръстите се пришива протектор от вграден омекотител покрит от естествена кожа. Върху палците се пришиват подсилващи, дублиращи елементи от естествена кожа. В краищата на показалец, среден, безимен и кутре също се пришиват подсилващи, дублиращи елементи (дълги 2 см) от естествена кожа.

Вътрешната (долна) част на ръкавиците (фиг.2) е изработена от естествена козя кожа с хидрофобна обработка с високи механични характеристики за защита от претриване и срязване. Под ниво длан има детайл от еластичен трикотажен плат с пара-арамидни влакна, подплатен с трикотажен кардиран плат, върху който е защитна лента велкро, в комбинация с естествена кожа за удобно и бързо регулиране. В областта на дланта, както и в основите на показалец, среден, безимен и кутре се пришива дублиращ детайл от естествена кожа, който е изрязан в областта на сгъвките на дланта.



Фиг. 1



Фиг. 2

Цветовете

Трикотажният плат е в черен цвят с пантонен номер № 19-4005 TRX, с допустима цветна разлика мин. 4 бал по сива скала, съгласно БДС EN 20105-A02:2001, или еквивалент.

Естествената козя кожа е в черен цвят, еквивалентен на пантонен номер № 19-4005 TRX, с допустима цветна разлика мин. 4 бал по сива скала, съгласно БДС EN 20105-A02:2001, или еквивалент.

Всички останали спомагателни материали да са в тон с трикотажния плат.

3. ТЕХНИЧЕСКИ ИЗИСКВАНИЯ КЪМ ПРОДУКТА

3.1. Изисквания към размерите:

Размерен показател	6	7	8	9	10	11
Обиколка на дланта, мм	152	178	203	229	254	279
Дължина на дланта, мм	160	171	182	192	204	215
Минимална дължина на ръкавиците, мм	220	230	240	250	260	270

4. Технически изисквания към основните материали

№	Наименование на характеристиката	Методи на изпитване
I. Естествена лицева кожа – противопротривна, противопрорезна и топлоустойчива		
1.	pH на воден екстракт, единици $pH \geq 3,2$	БДС EN ISO 4045:2008
2.	Съдържание на хром VI, mg/kg < 3	БДС EN ISO 17075:2008
3.	Съдържание на свободен формалдехид, mg/kg < 75	БДС EN ISO 14184-1
4.	Съпротивление на раздиране, N ≥ 30	БДС EN ISO 3377-1:2012
II. Трикотажен плат		
1.	pH на воден екстракт, единици pH 4,0-7,5	БДС EN ISO 3071:2008
2.	Съдържание на свободен формалдехид, mg/kg < 75	БДС EN ISO 14184-1
III. Готово изделие		
1.	Здравина на шева, N/mm $\geq 6,0$	БДС EN 13594:2015
2.	Устойчивост на повреждане при формуване, mm $\geq 7,0$	БДС EN ISO 17693:2006

Ръкавиците да отговарят и да бъдат маркирани по БДС EN 420:2003+A1:2010 и БДС EN 388:2006 и нива на защита 4544.

Конците да са устойчиви на разрязване и претриване.

За позоваваните недатирани стандарти се прилага актуалната версия на съответния стандарт, включително всички негови изменения, действащ към момента на обявяване на обществената поръчка или еквивалент.

5. Изисквания към опаковката, маркировката и етикетирването:

Всеки чифт ръкавици трябва да има маркировка на текстилна лента, защита от външната страна (при подгъва), видима и четлива, да не се заличава по време на експлоатация. Тя трябва да съдържа следната информация: размер, име на фирмата доставчик, месец и година на производство.

Етикети

На всеки чифт ръкавици да има етикет с информация, съгласно Наредба за изискванията за етикетирване на нехранителни стоки и Закона за защита на потребителите, а именно:

- Фирма доставчик;
- Вид на изделието;
- Изисквания за съхранение и употреба;
- Срок на годност (гаранционен срок);

Етикетата се поставя на текстилната лента.

Опаковка

Всеки чифт се поставя в прозрачен полиетиленов плик, в който се поставя и гаранционна карта, съдържаща следната информация:

- * Име и адрес на доставчика;
- * Вид на изделието и номер на договора за доставка;
- * Поле за вписване името на служителя, на когото се предоставя изделието (попълва се от служител на Възложителя);
- * Поле за дата на предаване на изделието на служителя (попълва се от служител на Възложителя);
- * Гаранционен срок при експлоатация;
- * Съществени характеристики;
- * Знаци за третиране /разяснени/;
- * Поддръжка и почистване;
- * Условия за съхранение.

Опаковат се пачки по пет чифта ръкавици от един размер в полиетиленов плик; опаковките от по пет чифта се подреждат в кашони от по 100 чифта, които се запечатват. На кашона да има етикет със следната информация: производител, вид на изделието, брой в съответния кашон, размера и датата на производство.

6. ГАРАНЦИОНЕН СРОК И РЕКЛАМАЦИИ

Изпълнителят (производителят) гарантира спазването на изискванията на техническата спецификация при производството на изделието и запазване на качеството в условията на съхранение и експлоатация, указани в договора за изпълнение.

* Гаранционният срок при съхранение е 12 месеца, считано от датата на последната доставка.

* Гаранционният срок при експлоатация е 3 месеца, считано от датата на получаване на изделието от служителя на МВР, в рамките на срока за съхранение.

1. Допълнителни изисквания, доказателства за съответствие:

1. Съответствието с изискванията на Възложителя по характеристики се установява с представяне на следните документи за вложените основни, междинни и спомагателни материали:

1.1 Декларация за съответствие по БДС EN ISO/IEC 17050-1:2010 г. и БДС EN ISO/IEC 17050-2:2006 г. или еквивалент на основния материал - кожа от доставчика или от производителя /само ако доставчика не е производител/, удостоверяваща, че материалите отговарят на посочените стандарти и изисквания в Техническата спецификация от документацията за участие в процедурата, с дата на издаване, следваща датата на обявяване на настоящата обществена поръчка.

Забележка: Декларацията се представя оригинал със свеж печат и подпис от декларатора с дата на издаване, следваща датата на обявяване на настоящата обществена поръчка.

1.2. Технически характеристики, включващи описание на основните параметри, на които отговарят основните материали (еластичен трикотажен плат с пара-арамидни влакна, кожа и конци) издадени от производителите или вносителите им със свеж печат и подпис, с дати на издаване, следващи датата на обявяване на настоящата обществена поръчка.

Забележка: Обстоятелството, че са вносители се доказва при поискване от възложителя. Когато материалите са от внос се представят заверени от участника копия и превод на предоставените документи на български език.

1.3. Сертификати за качество на основните материали (еластичен трикотажен плат с пара-арамидни влакна, кожа и конци), издадени от производителите или вносителите им оригинал със свеж печат и подпис, с дати на издаване, следващи датата на обявяване на настоящата обществена поръчка.

Когато материалите са от внос се представят заверени от участника копия и превод на предоставените документи на български език.

Забележка: Обстоятелството, че са вносители се доказва при поискване от възложителя.

1.4. Протоколи от изпитване на основните материали (еластичен трикотажен плат с пара-арамидни влакна и кожа). Представят се оригинали със свеж печат и подпис или копия заверени с мокър печат на съответната АИЛ и подпис на ръководителя, издадени от акредитирана от Изпълнителна агенция „БСА“ изпитвателна лаборатория /АИЛ/, с отразени в тях резултати по всички характеристики на всички материали, посочени в Техническата спецификация от документацията за участие в процедурата, с дата на издаване, следваща датата на обявяване на настоящата обществена поръчка.

Забележка: Представените лабораторни изпитвания да са в обхвата на акредитация на съответната АИЛ.

1.5. Заверено копие от сертификата за акредитация на съответната АИЛ, издала протоколите за изпитване, удостоверяващо обхвата на акредитация – параметрите и показателите на вложените материали и списък с обхвата на акредитация, който е неразделна част от сертификата на съответната изпитвателна лаборатория. Копието да е заверено от съответната акредитирана изпитвателна лаборатория със свеж печат и подпис.

1.6. Участниците да представят декларация /оригинал със свеж печат и подпис/ за основните материали (еластичен трикотажен плат с пара-арамидни влакна и кожа) от производителите или вносителите им, удостоверяваща съдържанието на азобагрила, с дата на издаване, следваща датата на обявяване на настоящата обществена поръчка.

Забележка: Обстоятелството, че са вносители се доказва при поискване от възложителя. Когато материалите са от внос се представят заверени от участника копия и превод на предоставените документи на български език.

1.7. Участниците да представят за производителя на основните материали (еластичен трикотажен плат с пара-арамидни влакна и кожа) сертификат /заверени копия/ за управление на качеството ISO-9001:2015 или еквивалент, издаден от независими лица, които са акредитирани по съответната серия европейски стандарти от ИА „БСА“ или от друг национален орган за акредитация, който е страна по Многостранното споразумение за взаимно признаване на Европейската организация за акредитация, за съответната област или да отговарят на изискванията за признаване съгласно чл. 5а, ал. 2 от Закона за националната акредитация на органи за оценяване на съответствието, с обхват на дейност еднакъв или сходен с предмета на поръчката /за сходен да се счита текстилни/трикотажни/кожени изделия.

Забележка: Когато материалите са от внос, сертификатите могат да се издават от вносителите или официалните представители на производителите, като се прилагат документи удостоверяващи това обстоятелство.

1.8. Декларация от страна на участника, че в процеса на провеждане на обществената поръчка и при изпълнение на договора, Възложителят може да осъществява контакт с производителите или официалните представители на производителите, с цел идентифициране на документите удостоверяващи произхода им, както и правото да се предоставя информация по отношение на съмнения за фалшификация.

1.9. При изпълнение на договора, готовите изделия и вложените материали да съответстват напълно на технологичните и конструктивни изисквания на възложителя. Готовите изделия да са произведени от един и същ производител, ако доставчика не е производител. Вложените материали да са произведени от същия производител, със същото качество и търговска марка, с които участникът е определен за изпълнител. Това се доказва с

представяне на фактури със заличени стойности за закупените основни материали при доставката на всяка партида готови изделия, декларация за съответствие и сертификат за качество на вложения в партидата основен материал, издаден от производителя.

* При обстоятелства, възникнали след сключване на договор, които правят невъзможно изпълнението на поръчката при договорените условия, страните могат чрез двустранно писмено споразумение да променят производителя на готовите изделия и вложените материали при условие, че готовите изделия и вложените материали са със същите или по-добри характеристики, посочени в техническото предложение на изпълнителя. Съответствието на готовите изделия и вложените материали на новия производител с изискванията на възложителя се доказва от изпълнителя с документи и мостри, съгласно „Доказателства за съответствие с изискванията на Възложителя” от Техническата спецификация”.

2. Контрол на качеството:

- Качеството на готовите изделия и на вложените материали в тях се контролират чрез:
- Анализ /протокол от изпитване/ в акредитирана изпитвателна лаборатория /АИЛ/ на изделия, взети по метода на случайния подбор от доставените количества, като разходите по проведените анализи и пробите от материали и готови изделия са за сметка на Доставчика. Протокола от изпитване /оригинал със свеж печат и подпис/ е с отразени в него резултати по всички характеристики, посочени в Техническата спецификация на материалите и с дата на издаване, следваща датата на съответната доставка от настоящата обществена поръчка.

- За цялото количество на обществената поръчка се вземат за анализ 1 чифт, по преценка на Възложителя, взети по метода на случайния подбор от доставеното количество.

- Изделията, предоставени за анализ са за сметка на Доставчика и се възстановяват от него на Възложителя в срок от 30 календарни дни. Анализът ще се извършва в акредитирана лаборатория в рамките на Европейския съюз.

- За периода от предаване на изделията в МВР до изготвяне на протокол за оценка на качеството, се издава протокол за временно съхранение, подписан в 2 /два/ екземпляра от представители на Възложителя и Доставчика.

- Само когато въз основа на резултатите от проверката на качеството на база извършения анализ в АИЛ, се установи, че изделията съответстват на изискванията по договора, за дата на приемане се счита датата на протокола за временно съхранение, което изрично се отразява в предавателно – приемателния протокол.

- В случай, че въз основа на резултатите от проверката на качеството, чрез извършения анализ в АИЛ, се установи, че изделията не съответстват на изискванията по договора, то доставката се връща на Доставчика за негова сметка, с констативен протокол и приложен към него протокола за оценка на качеството, с отразените в него несъответствия.

- При неспазване характеристиките в настоящата техническа спецификация, партидата не се приема.

3. Мостри:

В деня и часа на подаване на офертите, участниците следва да представят мостри от основния материал - кожа с размери 50x50 см и 1 /един/ чифт тактически ръкавици /размер по избор/, подпечатани със свеж печат, подпис и номера от протокола от акредитирана от ИА „БСА” изпитвателна лаборатория /АИЛ/. На мострите трябва да се постави маркировка - етикет за името на участника, който да бъде ясен и четлив.

Мострите се представят като част от техническото предложение на участника с предварително попълнен от участника опис. Същите трябва да са подпечатани от акредитирана от ИА „БСА” изпитвателна лаборатория или друг признат орган по смисъла на ЗОП изпитвателна лаборатория /АИЛ/ с посочен номер на протокола от АИЛ, в потвърждение на това, че за същите са представени протоколите от изпитване, издадени от акредитирана от ИА „БСА” изпитвателна лаборатория или друг признат орган по смисъла на ЗОП изпитвателна лаборатория /АИЛ/ за показателите изискани от Възложителя.

Мострите ще бъдат използвани при необходимост за доказване на съответствието с изискванията на Възложителя за материалите и параметрите на същите в хода на провеждане на обществената поръчка. Мострите могат да се предоставят от Възложителя за изследване по всички показатели посочени в техническата спецификация в АИЛ, като разходите по провеждане на изпитванията са за сметка на участника. За целта участника декларира съгласието си мострите да бъдат изследвани в АИЛ, като разходите са за сметка на участника, с приложена към мострите декларация. В резултат на изпитванията е възможно да бъде нарушена целостта на мострите.

Мострите на избрания участник, с който ще бъде сключен договор ще бъдат задържани до приключване на договора.

Към техническото предложение участника прилага скици на изделията предмет на настоящата обществена поръчка.

Предложението на участника за изпълнение на поръчката трябва да съдържа ясна и изчерпателна информация за съответствие с техническите изисквания на възложителя по всички точки от Техническата спецификация.

II. Съпроводителни документи при извършване на доставката:

1. Доставката се придружава със сертификати за произход и качество, издадени от производителя, в които са посочени техническите параметри на продуктите /придружени с преведени и заверени от Изпълнителя копия, ако доставката е от внос/, фактури със заличени стойности за закупените основни материали при доставката на всяка партида готови изделия, декларация за съответствие и сертификат за качество на вложения в партидата основен материал, издаден от производителя.

2. Приемането на доставките се удостоверява с приемо-предавателен протокол, подписан в два екземпляра от представители на Възложителя и Изпълнителя.

3. За периода от предаване на изделията до изготвяне на протокол за оценка на качеството, се издава протокол за временно съхранение, подписан в 2 /два/ екземпляра от представители на Възложителя и Изпълнителя.

4. Всяко отделно изделие се доставя в комплект с инструкция за експлоатация и гаранционна карта.

Образец №2

ДО
ДУССД – МВР
ГР. СОФИЯ,
УЛ. "КНЯЗ БОРИС I" № 124

Предложение за изпълнение на поръчката

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

След запознаване с документацията за участие в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Доставка на полицейски униформи – тактически ръкавици, цвят черен”, ние:

„ОЛИМП – ПРЕДПАЗНИ ЕКИПИРОВКИ” ЕООД

/изписва се името на участника/

ЕИК 812238031

/БУЛСТАТ или ЕИК/

Република България, гр. Бургас 8000, ул. "Фердинандова" № 98

/адрес по регистрация/

предлагаме да изпълним поръчката, с предмет: „Доставка на полицейски униформи – тактически ръкавици, цвят черен”, съгласно изискванията на Възложителя при следните условия:

- Общото количество на обществената поръчка ще е 300 чифта тактически ръкавици, цвят черен. Изпълнението на договора ще е чрез еднократна доставка, като срокът за доставката на изделията е до 2 (два) месеца, считано от датата на получаване на уведомлението за осигурено финансиране и писмена заявка от Възложителя.

- Декларираме, че приемаме мястото на изпълнение на поръчката, съгласно изискванията на Възложителя.

- Декларираме, че доставените артикули ще отговарят на изискванията на Възложителя, описани в Техническата спецификация и в документацията за участие в настоящата обществена поръчка.

- Съгласни сме и се задължаваме при изпълнението на поръчката да изпълним всички раздели от Техническата спецификация, съгласно поставените от възложителя изисквания, както следва:

1. НАИМЕНОВАНИЕ НА ПРОДУКТА

„Тактически ръкавици, цвят черен”

2. СЪСТАВ И ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА

Описание на изделието



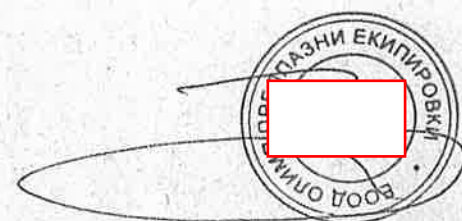
Тактическите ръкавици ще са предназначени за служители на МВР, изпълняващи специфични функции. Ще осигуряват добра защита и същевременно с това няма да пречат на удобството при изпълнението на специални задачи.

Външната (горна) част на ръкавиците (фиг.1) ще е изработена от еластичен трикотажен плат с пара-арамидни влакна, осигуряващ устойчивост на триене и на механични въздействия, и подплатен с трикотажен кардиран плат, осигуряващ удобство и добра защита от влага, вятър и студ. Няма да възпрепятства нормалното функциониране на пръстите и да осигурява висока устойчивост на механични въздействия. В основата на пръстите се пришива протектор от вграден омекотител покрит от естествена кожа. Върху палците ще се пришиват подсилващи, дублиращи елементи от естествена кожа. В краищата на показалец, среден, безимен и кутре също ще се пришиват подсилващи, дублиращи елементи (дълги 2 см) от естествена кожа.

Вътрешната (долна) част на ръкавиците (фиг.2) ще е изработена от естествена козя кожа с хидрофобна обработка с високи механични характеристики за защита от претриване и срязване. Под ниво длан ще има детайл от еластичен трикотажен плат с пара-арамидни влакна, подплатен с трикотажен кардиран плат, върху който ще е защита лента велкро, в комбинация с естествена кожа за удобно и бързо регулиране. В областта на дланта, както и в основите на показалец, среден, безимен и кутре ще се пришива дублиращ детайл от естествена кожа, който ще е изрязан в областта на сгъвките на дланта.



Фиг. 1





Фиг. 2

Цветове

Трикотажният плат ще е в черен цвят с пантонен номер № 19-4005 TRX, с допустима цветна разлика мин. 4 бал по сива скала, съгласно БДС EN 20105-A02:2001, или еквивалент.

Естествената козя кожа ще е в черен цвят, еквивалентен на пантонен номер № 19-4005 TRX, с допустима цветна разлика мин. 4 бал по сива скала, съгласно БДС EN 20105-A02:2001, или еквивалент.

Всички останали спомагателни материали ще са в тон с трикотажния плат.

3. ПРИЕМАМЕ ТЕХНИЧЕСКИТЕ ИЗИСКВАНИЯ КЪМ ПРОДУКТА И ЩЕ ИЗПЪЛНИМ ПОРЪЧКАТ В СЪОТВЕТСТВИЕ С ТЯХ, КАКТО СЛЕДВА:

3.1. Изисквания към размерите:

Размерен показател	6	7	8	9	10	11
Обиколка на дланта, мм	152	178	203	229	254	279
Дължина на дланта, мм	160	171	182	192	204	215



Минимална дължина на ръкавиците, мм	220	230	240	250	260	270
-------------------------------------	-----	-----	-----	-----	-----	-----

4. Технически изисквания към основните материали

№	Наименование на характеристиката	Методи на изпитване
I. Естествена лицева кожа – противопротривна, противопрорезна и топлоустойчива		
1.	pH на воден екстракт, единици $\text{pH} \geq 3,2$	БДС EN ISO 4045:2008
2.	Съдържание на хром VI, $\text{mg/kg} < 3$	БДС EN ISO 17075:2008
3.	Съдържание на свободен формалдехид, $\text{mg/kg} < 75$	БДС EN ISO 14184-1
4.	Съпротивление на раздиране, $N \geq 30$	БДС EN ISO 3377-1:2012
II. Трикотажен плат		
1.	pH на воден екстракт, единици $\text{pH} 4,0-7,5$	БДС EN ISO 3071:2008
2.	Съдържание на свободен формалдехид, $\text{mg/kg} < 75$	БДС EN ISO 14184-1
III. Готово изделие		
1.	Здравина на шева, $N/\text{mm} \geq 6,0$	БДС EN 13594:2015
2.	Устойчивост на повреждане при формуване, $\text{mm} \geq 7,0$	БДС EN ISO 17693:2006

Ръкавиците ще отговарят и ще бъдат маркирани по БДС EN 420:2003+A1:2010 и БДС EN 388:2006 и нива на защита 4544.

Конците ще са устойчиви на разрязване и претриване.

За позованите недатирани стандарти ще се прилага актуалната версия на съответния стандарт, включително всички негови изменения, действащ към момента на обявяване на обществената поръчка или еквивалент.

5. Приемаме изискванията към опаковката, маркировката и етикетирането, както следва:

Всеки чифт ръкавици ще има маркировка на текстилна лента, защита от вътрешната страна (при подгъва), видима и четлива, да не се заличава по време на експлоатация. Тя ще съдържа следната информация: размер, име на фирмата доставчик, месец и година на производство.

Етикети



На всеки чифт ръкавици ще има етикет с информация, съгласно Наредба за изискванията за етикетиране на нехранителни стоки и Закона за защита на потребителите, а именно:

- Фирма доставчик;
- Вид на изделието;
- Изисквания за съхранение и употреба;
- Срок на годност (гаранционен срок);

Етикета се поставя на текстилната лента.

Опаковка

Всеки чифт ще се поставя в прозрачен полиетиленов плик, в който ще се поставя и гаранционна карта, съдържаща следната информация:

- * Име и адрес на доставчика;
- * Вид на изделието и номер на договора за доставка;
- * Поле за вписване името на служителя, на когото се предоставя изделието (попълва се от служител на Възложителя);
- * Поле за дата на предаване на изделието на служителя (попълва се от служител на Възложителя);
- * Гаранционен срок при експлоатация;
- * Съществени характеристики;
- * Знаци за третиране /разяснени/;
- * Поддръжка и почистване;
- * Условия за съхранение.

Ще се опаковат пачки по пет чифта ръкавици от един размер в полиетиленов плик; опаковките от по пет чифта ще се подреждат в кашони от по 100 чифта, които ще се запечатват. На кашона ще има етикет със следната информация: производител, вид на изделието, брой в съответния кашон, размера и датата на производство.

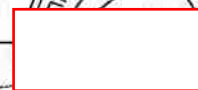
6. ГАРАНЦИОНЕН СРОК И РЕКЛАМАЦИИ

Гарантираме спазването на изискванията на техническата спецификация при производството на изделието и запазване на качеството в условията на съхранение и експлоатация, указани в договора за изпълнение.

* Гаранционният срок при съхранение ще е 12 месеца, считано от датата на последната доставка.

* Гаранционният срок при експлоатация ще е 3 месеца, считано от датата на получаване на изделието от служителя на MBP, в рамките на срока за съхранение.

7. ЗА ОЦЕНЯВАНЕ НА СЪОТВЕТСТВИЕТО С ИЗИСКВАНИЯТА НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ ПРЕДСТАВЯМЕ СЛЕНИТЕ ДОКУМЕНТИ ЗА ВЛОЖЕНИТЕ ОСНОВНИ, МЕЖДИННИ И СПОМАГАТЕЛНИ МАТЕРИАЛИ:



7.1 Декларация за съответствие по БДС EN ISO/IEC 17050-1:2010 г. и БДС EN ISO/IEC 17050-2:2006 г. или еквивалент на основния материал - кожа от доставчика или от производителя /само ако доставчика не е производител/, удостоверяваща, че материалите отговарят на посочените стандарти и изисквания в Техническата спецификация от документацията за участие в процедурата, с дата на издаване, следваща датата на обявяване на настоящата обществена поръчка.

Забележка: Декларацията се представя оригинал със свеж печат и подпис от декларатора с дата на издаване, следваща датата на обявяване на настоящата обществена поръчка.

7.2. Технически характеристики, включващи описание на основните параметри, на които отговарят основните материали (еластичен трикотажен плат с пара-арамидни влакна, кожа и конци) издадени от производителите или вносителите им със свеж печат и подпис, с дати на издаване, следващи датата на обявяване на настоящата обществена поръчка.

Забележка: Обстоятелството, че са вносители се доказва при поискване от възложителя. Когато материалите са от внос се представят заверени от участника копия и превод на предоставените документи на български език.

7.3. Сертификати за качество на основните материали (еластичен трикотажен плат с пара-арамидни влакна, кожа и конци), издадени от производителите или вносителите им оригинал със свеж печат и подпис, с дати на издаване, следващи датата на обявяване на настоящата обществена поръчка.

Когато материалите са от внос се представят заверени от участника копия и превод на предоставените документи на български език.

Забележка: Обстоятелството, че са вносители се доказва при поискване от възложителя.

7.4. Протоколи от изпитване на основните материали (еластичен трикотажен плат с пара-арамидни влакна и кожа). Представят се оригинали със свеж печат и подпис или копия заверени с мокър печат на съответната АИЛ и подпис на ръководителя, издадени от акредитирана от Изпълнителна агенция „БСА“ изпитвателна лаборатория /АИЛ/, с отразени в тях резултати по всички характеристики на всички материали, посочени в Техническата спецификация от документацията за участие в процедурата, с дата на издаване, следваща датата на обявяване на настоящата обществена поръчка.

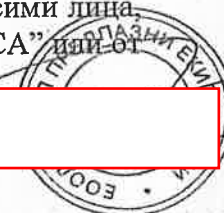
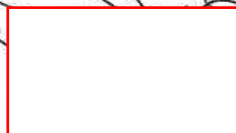
Забележка: Представените лабораторни изпитвания да са в обхвата на акредитация на съответната АИЛ.

7.5. Заверено копие от сертификата за акредитация на съответната АИЛ, издала протоколите за изпитване, удостоверяващо обхвата на акредитация – параметрите и показателите на вложените материали и списък с обхвата на акредитация, който е неразделна част от сертификата на съответната изпитвателна лаборатория. Копието да е заверено от съответната акредитирана изпитвателна лаборатория със свеж печат и подпис.

7.6. Представяме декларация /оригинал със свеж печат и подпис/ за основните материали (еластичен трикотажен плат с пара-арамидни влакна и кожа) от производителите или вносителите им, удостоверяваща съдържанието на азобагрила, с дата на издаване, следваща датата на обявяване на настоящата обществена поръчка.

Забележка: Обстоятелството, че са вносители се доказва при поискване от възложителя. Когато материалите са от внос се представят заверени от участника копия и превод на предоставените документи на български език.

7.7. Представяме за производителя на основните материали (еластичен трикотажен плат с пара-арамидни влакна и кожа) сертификат /заверени копия/ за управление на качеството ISO-9001:2015 или еквивалент, издаден от независими лица, които са акредитирани по съответната серия европейски стандарти от ИА „БСА“ или от



друг национален орган за акредитация, който е страна по Многостранното споразумение за взаимно признаване на Европейската организация за акредитация, за съответната област или да отговарят на изискванията за признаване съгласно чл. 5а, ал. 2 от Закона за националната акредитация на органи за оценяване на съответствието, с обхват на дейност еднакъв или сходен с предмета на поръчката /за сходен да се счита текстилни/трикотажни /кожени изделия.

Забележка: Когато материалите са от внос, сертификатите могат да се издават от вносителите или официалните представители на производителите, като се прилагат документи удостоверяващи това обстоятелство.

7.8. Декларация, че в процеса на провеждане на обществената поръчка и при изпълнение на договора, Възложителят може да осъществява контакт с производителите или официалните представители на производителите, с цел идентифициране на документите удостоверяващи произхода им, както и правото да се предоставя информация по отношение на съмнения за фалшификация.

8. Декларираме, че при изпълнение на договора, готовите изделия и вложените материали ще съответстват напълно на технологичните и конструктивни изисквания на възложителя. Готовите изделия ще са произведени от един и същ производител, ако доставчика не е производител. Вложените материали ще са произведени от същия производител, със същото качество и търговска марка, с които участникът е определен за изпълнител. Това ще се доказва с представяне на фактури със заличени стойности за закупените основни материали при доставката на всяка партида готови изделия, декларация за съответствие и сертификат за качество на вложения в партидата основен материал, издаден от производителя.

9. Съгласни сме, че при обстоятелства, възникнали след сключване на договор, които правят невъзможно изпълнението на поръчката при договорените условия, страните могат чрез двустранно писмено споразумение да променят производителя на готовите изделия и вложените материали при условие, че готовите изделия и вложените материали са със същите или по-добри характеристики, посочени в техническото предложение на изпълнителя. Съответствието на готовите изделия и вложените материали на новия производител с изискванията на възложителя ще се доказва от изпълнителя с документи и мостри, съгласно „Доказателства за съответствие с изискванията на Възложителя” от Техническата спецификация”.

10. Приемаме изискванията за контрол на качеството, както следва:

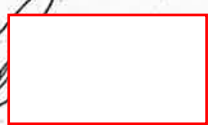
- Качеството на готовите изделия и на вложените материали в тях ще се контролират чрез:

- Анализ /протокол от изпитване/ в акредитирана изпитвателна лаборатория /АИЛ/ на изделия, взети по метода на случайния подбор от доставените количества, като разходите по проведените анализи и пробите от материали и готови изделия са за наша сметка. Протокола от изпитване /оригинал със свеж печат и подпис/ ще е с отразени в него резултати по всички характеристики, посочени в Техническата спецификация на материалите и с дата на издаване, следваща датата на съответната доставка от настоящата обществена поръчка.

- За цялото количество на обществената поръчка ще се вземат за анализ 1 чифт, по преценка на Възложителя, взети по метода на случайния подбор от доставеното количество.

- Изделията, предоставени за анализ са за наша сметка и се възстановяват от него на Възложителя в срок от 30 календарни дни. Анализът ще се извършва в акредитирана лаборатория в рамките на Европейския съюз.

Метод






- За периода от предаване на изделията в МВР до изготвяне на протокол за оценка на качеството, ще се издава протокол за временно съхранение, подписан в 2 /два/ екземпляра от представители на Възложителя и Доставчика.

- Само когато въз основа на резултатите от проверката на качеството на база извършения анализ в АИЛ, се установи, че изделията съответстват на изискванията по договора, за дата на приемане ще се счита датата на протокола за временно съхранение, което изрично се отразява в предавателно – приемателния протокол.

- В случай, че въз основа на резултатите от проверката на качеството, чрез извършения анализ в АИЛ, се установи, че изделията не съответстват на изискванията по договора, то доставката ще се връща на Доставчика за негова сметка, с констативен протокол и приложен към него протокола за оценка на качеството, с отразените в него несъответствия.

- При неспазване характеристиките в настоящата техническа спецификация, партидата няма да се приема.

11. Към техническото си предложение представяме мостри от основния материал - кожа с размери 50x50 см и 1 /един/ чифт тактически ръкавици /размер по избор/, подпечатани със свеж печат, подпис и номера от протокола от акредитирана от ИА „БСА“ изпитвателна лаборатория /АИЛ/. На мострите има маркировка - етикет за името на участника, който е ясен и четлив.

Мострите се представят като част от техническото ни предложение с предварително попълнен от нас опис. Същите са подпечатани от акредитирана от ИА „БСА“ изпитвателна лаборатория или друг признат орган по смисъла на ЗОП изпитвателна лаборатория /АИЛ/ с посочен номер на протокола от АИЛ, в потвърждение на това, че за същите са представени протоколите от изпитване, издадени от акредитирана от ИА „БСА“ изпитвателна лаборатория или друг признат орган по смисъла на ЗОП изпитвателна лаборатория /АИЛ/ за показателите изискани от Възложителя.

Съгласни сме мострите да бъдат използвани при необходимост за доказване на съответствието с изискванията на Възложителя за материалите и параметрите на същите в хода на провеждане на обществената поръчка. Мострите могат да се предоставят от Възложителя за изследване по всички показатели посочени в техническата спецификация в АИЛ, като разходите по провеждане на изпитванията са за наша сметка. За целта декларираме съгласието си мострите да бъдат изследвани в АИЛ, като разходите са за наша сметка, **с приложена към мострите декларация.** Съгласни сме, че в резултат на изпитванията е възможно да бъде нарушена целостта на мострите.

Съгласни сме мострите на избрания участник, с който ще бъде сключен договор да бъдат задържани до приключване на договора.

12. Към техническото се предложение прилагаме скици на изделията предмет на настоящата обществена поръчка.

13. Декларираме, че доставките ще са придружени със сертификати за произход и качество, издадени от производителя, в които ще са посочени техническите параметри на продуктите /придружени с преведени и заверени от Изпълнителя копия, ако доставката е от внос/, фактури със заличени стойности за закупените основни материали при доставката на всяка партида готови изделия, декларация за съответствие

Участник



и сертификат за качество на вложения в партидата основен материал, издаден от производителя.

14. Съгласни сме приемането на доставките да се удостоверява с приемо-предавателен протокол, подписан в два екземпляра от представители на Възложителя и Изпълнителя.

15. Съгласни сме за периода от предаване на изделията до изготвяне на протокол за оценка на качеството, да се издава протокол за временно съхранение, подписан в 2 /два/ екземпляра от представители на Възложителя и Изпълнителя.

16. Декларираме, че всяко отделно изделие ще се доставя в комплект с инструкция за експлоатация и гаранционна карта.

17. Прилагаме Декларация за съгласие с клаузите на приложения проект на договор по образец.

18. Прилагаме Декларация за срока на валидност на офертата по образец.

Прилагаме следните документи, информация и декларации, неразделна част от настоящето предложение:

1. Скица на ръкавиците - предмет на настоящата обществена поръчка. ✓
2. Каталог на ръкавиците - предмет на настоящата обществена поръчка. ✓
3. Декларация за съответствие по БДС EN ISO/IEC 17050-1:2010 г. и БДС EN ISO/IEC 17050-2:2006 г. от производителя. – оригинал със свеж печат и подпис.

3. Технически характеристики, включващи описание на основните параметри, на които отговарят основните материали (еластичен трикотажен плат с пара-арамидни влакна, кожа и конци) издадени от производителите - оригинал със свеж печат и подпис.

4. Сертификат за качество на основните материали (еластичен трикотажен плат с пара-арамидни влакна, кожа и конци), издадени от производителите - оригинал със свеж печат и подпис

5. Сертификат за готовото изделие в съответствие с изискваните стандарти - ✓ заверено копие.

6. Протоколи от изпитване на основните материали (еластичен трикотажен плат с пара-арамидни влакна и кожа) - оригинал със свеж печат и подпис

7. Заверено копие от сертификата за акредитация на съответната АИЛ, издадена протоколите за изпитване и списък с обхвата на акредитацията.

8. Декларация за основните материали (еластичен трикотажен плат с пара-арамидни влакна и кожа) от производителя - оригинал със свеж печат и подпис. ✓

9. Сертификат за управление на качеството ISO-9001:2015 за производителите на основните материали – заверени копия. ✓

10. Декларация от „Олимп Предпазни екипировки“ ЕООД за съгласие, че Възложителят може да осъществява контакт с производителите и официалните представители.

11. Мостри:

11.1. Мостра - чифт тактически ръкавици

11.2. Мостра от основния материал кожа— 50 см на 50 см



11.3. Мостра на трикотажен плат - 50 см на 50 см

12. Декларация за съгласие мострите да бъдат изследвани в АИЛ, като разходите са за сметка на „Олимп – Предпазни Екипировки” ЕООД, с приложена към мострите.

13. Декларация за съгласие с клаузите на приложения проект на договор по образец № 3.

14. Декларация за срока на валидност на офертата по образец № 4.

Предложението съдържа ясна и изчерпателна информация за съответствие с техническите изисквания на възложителя по всички точки от Техническата спецификация.

Дата: 19.12.2018 г.

ПОДПИС и ПЕЧАТ:

Борил

(име и

Управител

(длъжност на представляващия участника)



[Handwritten signature]

[Handwritten signature]



[Handwritten signature]

Скица на изделието – тактически ръкавици

1. Наименование и описание на артикула.

1.1. Външната (горна) част на ръкавиците (фиг.1) е изработена от еластичен трикотажен плат с пара-арамидни влакна, осигуряващ устойчивост на триене и на механични въздействия, и подплатен с трикотажен кардиран плат, осигуряващ удобство и добра защита от влага, вятър и студ. Да не възпрепятства нормалното функциониране на пръстите и да осигурява висока устойчивост на механични въздействия. В основата на пръстите се пришива протектор от вграден омекотител покрит от естествена кожа. Върху палците се пришиват подсилващи, дублиращи елементи от естествена кожа. В краищата на показалец, среден, безимен и кутре също се пришиват подсилващи, дублиращи елементи (дълги 2 см) от естествена кожа.

1.2. Вътрешната (долна) част на ръкавиците (фиг.2) е изработена от естествена козя кожа с хидрофобна обработка с високи механични характеристики за защита от претриване и срязване. Под ниво длан има детайл от еластичен трикотажен плат с пара-арамидни влакна, подплатен с трикотажен кардиран плат, върху който е зашита лента велкро, в комбинация с естествена кожа за удобно и бързо регулиране. В областта на дланта, както и в основите на показалец, среден, безимен и кутре се пришива дублиращ детайл от естествена кожа, който е изрязан в областта на сгъвките на дланта.





Доклад

Цветовете:

Трикотажният плат е в черен цвят с пантонен номер № 19-4005 TRX, с допустима цветна разлика мин. 4 бал по сива скала, съгласно БДС EN 20105-A02:2001, или еквивалент.

Естествената козя кожа е в черен цвят, еквивалентен на пантонен номер № 19-4005 TRX, с допустима цветна разлика мин. 4 бал по сива скала, съгласно БДС EN 20105-A02:2001, или еквивалент.

Всички останали спомагателни материали да са в тон с трикотажния плат.

Размери:

Размерен показател	6	7	8	9	10	11
Обиколка на дланта, мм	152	178	203	229	254	279
Дължина на дланта, мм	160	171	182	192	204	215
Минимална дължина на ръкавиците, мм	220	230	240	250	260	270



Маркировка:

Всеки чифт ръкавици има маркировка на текстилна лента, която е защита от вътрешната страна (при подгъва), видима и четлива, като не се заличава по време на експлоатация. Съдържа следната информация: размер, име на фирмата доставчик, месец и година на производство.

Етикет:

На всеки чифт ръкавици има етикет с информация, съгласно Наредба за изискванията за етикетиране на нехранителни стоки и Закона за защита на потребителите, а именно:

- Фирма доставчик;
 - Вид на изделиято;
 - Изисквания за съхранение и употреба;
 - Срок на годност (гаранционен срок);
- Етикетът е поставен на текстилната лента.

Гр. София

19.12.2018 г.

Подпис:



Борил Ташев

Управител

A large, stylized handwritten signature in black ink, likely belonging to Boril Tashov.



A handwritten signature in black ink, located at the bottom left of the page.

A handwritten signature in black ink, located on the right side of the page.

A small handwritten mark or signature at the bottom right corner.

Holík

DEFENCE

8456 ANIKA PLUS – къси тактически ръкавици

(БДС EN420:2003 + A1:2010)

(БДС EN 388:2006 4544)



Къси тактически ръкавици, предназначени за всички тактически и специални части, снайперисти, ежедневни военни и полицейски операции, за агенции за сигурност

Материал на външната страна:

Гръб: Nomex® Comfort - еластична трикотажна тъкан - цвят: вариация: черна, бежова, зелена
Длан: Goatskin leather with hydrophobic treatment

Подсилване:

- Подсилване с кожа на дланта и на гърба на ръкавицата
- Специално подсилване в областта на дланта с керамичните микрокристали
- Запълване на укрепването за абсорбиране на ударите - повишена защита в най-изложените области
- Подсилването в областта на дланта е подплатено с текстилен материал от Para-Aramid/UHMW-PE
- Висока устойчивост на механични рискове в областта на дланта

Допълнителна информация:

- Висока якост
- Устойчивост на механични рискове
- Плътна прилепваща и удобно нарязана ръкавица
- Ръкавицата завършва със затягаща лента с велкро закопчаване
- Специален дизайн на показалеца с припокриващ се шев върху задната страна на ръкавицата за по-чувствителна манипулация с пистолет и за по-дълъг живот на ръкавицата
- Трудногорими
- Чувствителност, гъвкавост
- Анатомично разделена армировка в дланта

Налични размери: 7-8-9-10-11-12

Holík International s.r.o. Za Dvorem 612, 763 14 Zlín 12, Чехия, IČ: 25322214, DIČ: CZ25322214

e-mail: info@holik-international.cz

тел.: +420 577 125 500 факс.: +420 577 125 555

www.holik-international.cz



700000

Handwritten signature

Handwritten signature

20

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

(Декларацията е оформена в съответствие с БДС EN ISO/IEC 17050-1:2010 и БДС EN ISO/IEC 17050-2:2006)

Holik International, s.r.o.

Ние

Ул. Za Dvorem 612, 763 14 Zlin 12

(адрес)

Декларираме, че **вложените материали** при изработката на продукт **“Тактически ръкавици”**, изработени от козя кожа с хидрофобна обработка, еластичен трикотажен плат с пара-арамидни влакна и подплата от трикотажен кардиран плат, за който се отнася тази декларация, отговарят напълно на посочените изисквания в Техническата спецификация от документацията на Възложителя, съгл. тръжна процедура, открита с реш. № 5785 – опр – 131 / 13.11.2018 г.

Ръкавиците са в съответствие със следният (те) стандарт (и) или други нормативни документ (и):

**БДС EN 420:2003+A1:2010, БДС EN 388:2006 , БДС EN 407:2005
с нива на защита 4544,**

и Директива на **89/686 СЕЕ** на ЕС .

Известно ми е, че за деклариране на неверни обстоятелства, се носи наказателна отговорност по чл.313 от Наказателния Кодекс.

13.12. 2018 г.
гр.София

Печат: Holik International s.r.o.
Подпис (не се чете)



ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

DECLARATION OF CONFORMITY

(The declaration is prepared in accordance with BDS EN ISO/IEC 17050-1:2010 and BDS EN ISO/IEC 17050-2:2006)

Holík International s.r.o.

We,

Za Dvorem 612, 763 14 Zlín 12

(address)

Declare that the materials used in the manufacture of "Tactical Gloves" made from goat leather with hydrophobic treatment, elastic knitted fabric with para-aramid fibers and lining manufactured of knitted carded fabric to which this declaration relates, fully meet the requirements in the Technical specification from the documentation of the Contracting Authority, following a tender procedure opened by decision № 5785-opr-131/13.11.2018.

The gloves are in accordance with the following standard(s) or other normative document(s):

BDS EN 420:2003+A1:2010, BDS EN 388:2006, BDS EN 407:2005
with levels of protection 4544

and Directive 89/686 CEE of EU.

13.12. 2018 r.

Signature:

Holík International s.r.o.
Za Dvorem 612 / 763 14 Zlín 12
Czech Republic
tel: +420 577 125 500
mail: info@holik-international.cz
www.holik-international.cz



ОПИСАНИЕ И ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ НА МАТЕРИАЛИТЕ

Основни и спомагателни материали

Ние: Holik International, s.r.o.

Адрес: Ул. Za Dvorem 612, 763 14 Zlin 12

Като вносител на основните и спомагателни материали, използвани за производството на кожени ръкавици за структурите на МВР, България съгласно тръжна процедура, открита с реш. № 5785 опр -131/13.11.2018 г,

Декларираме, че те притежават следните качествени и технически характеристики:

- Основен материал – черна естествена козя кожа /естествена кожа/ с хидрофобна обработка, с високи механични характеристики за защита от претриване и срязване.
- Външна /горна/ част – еластичен трикотажен плат с пара-арамидни влакна.
- Подплатен с трикотажен кардиран плат
- Протектор – вграден омекотител покрит от естествената кожа
- Конци – арамидни /трудногорими/
- Лента „Велкро” в комбинация с естествена кожа

Основни параметри за основните материали:

№	Наименование на характеристиката	Единица на величината	Методи на изпитване	ТИ на Възложителя
I. Естествена лицева кожа – противопротривна, противопрорезна и топлоустойчива				
1.	рН на воден екстракт	единици рН	БДС EN ISO 4045:2008	$\geq 3,2$
2.	Съдържание на хром VI	mg/kg	БДС EN ISO 17075:2008	< 3
3.	Съдържание на свободен формалдехид	mg/kg	БДС EN ISO 14184-1	< 75
4.	Съпротивление на раздиране	N	БДС EN ISO 3377-1:2012	≥ 30
II. Трикотажен плат				
1.	рН на воден екстракт	единици рН	БДС EN ISO 3071:2008	4,0-7,5
2.	Съдържание на свободен формалдехид	mg/kg	БДС EN ISO 14184-1	< 75
III. Готово изделие				
1.	Здравина на шева	N/mm	БДС EN 13594:2015	$\geq 6,0$
2.	Устойчивост на повреждане при формуване	mm	БДС EN ISO 17693:2006	$\geq 7,0$



Относно съдържанието на азобагрила, декларираме, че горепосочените материали, които произвеждаме, напълно съответстват на ограничителните изисквания на Приложение XVII (REACH) относно съдържанието на химикали.

13.12.2018 г.

Печат: Holik International, s.r.o.

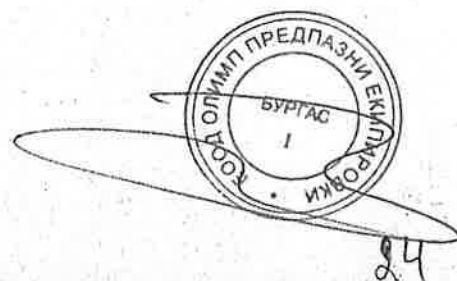
Подпис: (не се чете)

1/04/2019



[Handwritten signature]

[Handwritten signature]



DESCRIPTION AND TECHNICAL CHARACTERISTIC

Basic and Additional Materials

We: Holík International s.r.o.

Address: Za Dvorem 612, 763 14 Zlín 12

As an importer of basic and auxiliary materials used for the production of leather gloves for the structures of the Ministry of Interior, Bulgaria, according to a tender procedure opened by decision № 5785 opr-131/13.11.2018,

We declare that the leather gloves have the following qualitative and technical characteristics:

- Base material - black, genuine goat leather with hydrophobic treatment, with high mechanical properties for protection from rubbing and shearing.
- Outer /upper/ part - elastic knitted fabric with para-aramid fibers.
- Padded with knitted carded fabric.
- Protector - built-in softener covered with genuine leather.
- Threads - aramid /retardant/.
- Velcro band combined with genuine leather.

Main parameters of basic materials:

№	Characteristics	Unit	Test method	Test results from the sample provided
I. Genuine face leather - anti-abrasion, anti-shearing and heat resistant				
1.	pH of water extract	units pH	BDS EN ISO 4045:2008	≥ 3,2
2.	Content of chromium VI	mg/kg	BDS EN ISO 17075:2008	< 3
3.	Content of free formaldehyde	mg/kg	BDS EN ISO 14184-1	< 75
4.	Resistance to tearing	N	BDS EN ISO 3377-1:2012	≥ 30

Holík International s.r.o.
Za Dvorem 612, 763 14 Zlín 12
Czech Republic

tel.: +420 577 125 500
e-mail: info@holik-international.cz
www.holik-international.cz

we create

II. Knitted fabric

1.	pH of water extract	units pH	BDS EN ISO 3071:2008	4,0-7,5
2.	Content of free formaldehyde	mg/kg	BDS EN ISO 14184-1	< 75

III. Product

1.	Strength of seam	N/mm	BDS EN 13594:2015	≥ 6,0
2.	Resistance to damage in molding	mm	BDS EN ISO 17693:2006	≥ 7,0

Regarding the content of azo-dyes, we declare that the above mentioned materials we produce are in fully compliance with the restrictive requirements of Annex XVII (REACH), about content of chemicals.

This technical characteristic is issued on the basis of:

- Internal quality management system and procedures
- EU certificate and tests
- Quality control of each batch
- REACH declaration from material producers

13.12.2018

Seal

Signature:

Holík International s.r.o.
Za Dvorem 612 / 763 14 Zlín 12
Czech Republic

tel.: +420 577 125 500
e-mail: info@holik-international.cz
www.holik-international.cz

we create

СЕРТИФИКАТ ЗА КАЧЕСТВО

Ние: Holik International, s.r.o.

Адрес: Ул. Za Dvorem 612, 763 14 Zlin 12

Като вносител на основните и спомагателни материали, използвани за производството на кожени ръкавици за структурите на MBP, България съгласно тръжна процедура, открита с реш. № 5785 – опр – 131 /13.11.2018 г.

Декларираме, че кожените ръкавици притежават следните качествени и технически характеристики:

- Основен материал – черна естествена козя кожа с хидрофобна обработка, с високи механични характеристики за защита от претриване и срязване.
- Външна /горна/ част – еластичен трикотажен плат с пара-арамидни влакна.
- Подплатен с трикотажен кардиран плат
- Протектор – вграден омекотител покрит от естествената кожа
- Конци – арамидни /трудногорими/
- Лента „Велкро” в комбинация с естествена кожа

Основни параметри за основните материали:

№	Наименование на характеристиката	Единица на величината	Методи на изпитване	ТИ на Възложителя
I. Естествена лицева кожа – противопротривна, противопрорезна и топлоустойчива				
1.	pH на воден екстракт	единици pH	БДС EN ISO 4045:2008	≥ 3,2
2.	Съдържание на хром VI	mg/kg	БДС EN ISO 17075:2008	< 3
3.	Съдържание на свободен формалдехид	mg/kg	БДС EN ISO 14184-1	< 75
4.	Съпротивление на раздиране	N	БДС EN ISO 3377-1:2012	≥ 30
II. Трикотажен плат				
1.	pH на воден екстракт	единици pH	БДС EN ISO 3071:2008	4,0-7,5
2.	Съдържание на свободен формалдехид	mg/kg	БДС EN ISO 14184-1	< 75
III. Готово изделие				
1.	Здравина на шева	N/mm	БДС EN 13594:2015	≥ 6,0
2.	Устойчивост на повреждане при формуване	mm	БДС EN ISO 17693:2006	≥ 7,0



ВЯРНО С ОРИГИНАЛА

Относно съдържанието на азобагрила, декларираме, че горепосочените материали, които произвеждаме, напълно съответстват на ограничителните изисквания на Приложение XVII (REACH) относно съдържанието на химикали.

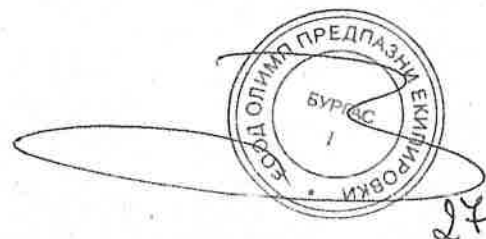
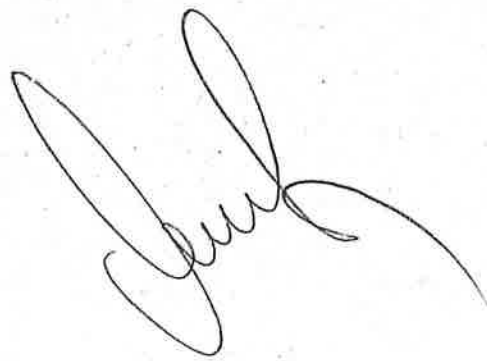
Настоящият сертификат се издава въз основа на:

- Вътрешна система и процедури за управление на качеството
- ЕС сертификат и проведени изпитания
- Качествен контрол на всяка партида
- REACH declaration from material producers

13.12.2018 г.

Печат: Holik International, s.r.o.

Подпис: (не се чете)



24

QUALITY CERTIFICATE



We: Holík International s.r.o.

Address: Za Dvorem 612, 763 14 Zlín 12

As an importer of basic and auxiliary materials used for the production of leather gloves for the structures of the Ministry of Interior, Bulgaria, according to a tender procedure opened by decision № 5785 opr - 131/13.11.2018,



We declare that the leather gloves have the following qualitative and technical characteristics:

- Base material - black, genuine goat leather with hydrophobic treatment, with high mechanical properties for protection from rubbing and shearing.
- Outer /upper/ part - elastic knitted fabric with para-aramid fibers.
- Padded with knitted carded fabric.
- Protector - built-in softener covered with genuine leather.
- Threads - aramid /retardant/.
- Velcro band combined with genuine leather.

Main parameters of basic materials:



№	Characteristics	Unit	Test method	Test results from the sample provided
I. Genuine face leather - anti-abrasion, anti-shearing and heat resistant				
1.	pH of water extract	units pH	BDS EN ISO 4045:2008	≥ 3,2
2.	Content of chromium VI	mg/kg	BDS EN ISO 17075:2008	< 3
3.	Content of free formaldehyde	mg/kg	BDS EN ISO 14184-1	< 75
4.	Resistance to tearing	N	BDS EN ISO 3377-1:2012	≥ 30



II. Knitted fabric				
1.	pH of water extract	units pH	BDS EN ISO 3071:2008	4,0-7,5
2.	Content of free formaldehyde	mg/kg	BDS EN ISO 14184-1	< 75
III. Product				
1.	Strength of seam	N/mm	BDS EN 13594:2015	≥ 6,0
2.	Resistance to damage in molding	mm	BDS EN ISO 17693:2006	≥ 7,0

Regarding the content of azo-dyes, we declare that the above mentioned materials we produce are in fully compliance with the restrictive requirements of Annex XVII (REACH), about content of chemicals.

This certificate is issued on the basis of:

- Internal quality management system and procedures
- EU certificate and tests
- Quality control of each batch
- REACH declaration from material producers

13.12.2018

Seal

Signature:



Holík International s.r.o.
Za Dvorem 612 / 763 14 Zlín 12
Czech Republic

tel.: +420 577 125 500
e-mail: info@holik-international.cz
www.holik-international.cz

we create



Оторизиран орган №. 224
Институт за изпитване и сертификация, Злин, Чехия
Нотифициран орган No. 1023 по Директива 89/686/ЕЕС за изискванията за безопасност на
ЛПС
www.itczlin.cz

ЕС сертификат за изпитване на типа No. 13 0092 T/NB

издаден в съответствие с Чешката наредба № 21/2003 Coll., която транспонира Директива 89/686 / ЕИО на Съвета, относно безопасността на ЛПС, за лична предпазна екипировка от категория II

Защитни ръкавици:

Модел: ELIZA PLUS, ANIKA PLUS, MONTANA PLUS, INDIA PLUS

произведени от:

HOLÍK International s. r. o.

Za Dvorem 612

763 14 Злин 12

Чехия

Данъчна регистрация No. CZ25322214

Този сертификат потвърждава, че по-горе посочените лични предпазни средства (ЛПС) отговарят на съществените изисквания за безопасност и опазване на здравето, както са посочени в техническите стандарти:
**ČSN EN 420:2004+A1:2010 (EN 420:2003+A1:2009), ČSN EN 388:2004 (EN 388:2003),
ČSN EN 407:2005 (EN 407:2004)**

ЛПС се произвеждат в съответствие с техническото досие на производителя и могат да бъдат използвани в пълна безопасност по своето предназначение. Подробните описания на продуктите, резултатите от техническото досие, както и резултатите от изпитването, включително тяхната оценка, са представени в Заключителния доклад на ITC № 723300908/02/2013, който е приложен към настоящия сертификат.

Условия на използването на този сертификат и свързаната с него информация:

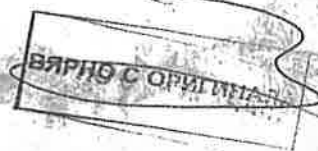
1. Прилага се само за горепосочения модел ЛПС от категория II, подложен на изпитване.
2. Това не означава, че нотифицираният орган е извършил наблюдение или контрол върху производителя на ЛПС.
3. Производителят е длъжен да гарантира, че всички ЛПС от съответния модел отговарят на типа, одобрен от настоящия сертификат.
4. Заявителят информира Нотифицирания орган за всички технологични промени в производството на одобрените модели и като следствие от техническия напредък той трябва редовно да се информира за всякакви стандартни промени, както и за изменения на методите за изпитване, извършвани от Нотифицирания орган, който одобрява тези промени в необходимите случаи чрез изменението на настоящия Сертификат.
5. След изпълнение на съответните изисквания на законодателството на ЕС, производителят поставя на всяко ЛПС на горепосочения модел маркировката "CE" съгласно този пример:



Издаден в Злин, 12^{ти} февруари
2013 Valid until: 11^{ти} февруари
2018



Др. Радомир Чевелик
Представител на Нотифициран орган No. 1023



29



Authorized Body No. 224
Institute for Testing and Certification, Inc., Zlín, Czech Republic
Notified Body No. 1023 for the Directive 89/686/EEC on the PPE safety requirements
www.itczlin.cz

EC Type-Examination Certificate

No. 13 0092 T/NB

issued in compliance with the Czech Government Order No. 21/2003 Coll., which transposes the Council Directive 89/686/EEC concerning the PPE safety, for personal protective equipment of category II

Protective gloves

Model: ELIZA PLUS, ANIKA PLUS, MONTANA PLUS, INDIA PLUS

manufactured by:

HOLÍK International s. r. o.

Za Dvorem 612

763 14 Zlín 12

Czech Republic

Tax Registration No. CZ25322214

This Certificate confirms that above referenced personal protective equipment (PPE) fulfils the essential health and safety requirements as they are stated in the technical standards:

ČSN EN 420:2004+A1:2010 (EN 420:2003+A1:2009), ČSN EN 388:2004 (EN 388:2003),

ČSN EN 407:2005 (EN 407:2004)

The PPE is produced in compliance with the manufacturer's technical file and it can be used in complete safety for its intended purpose. The detailed product descriptions, the results of the technical file examination as well as the test results including their evaluation are presented in the ITC's Final Report No. 723300908/02/2013, which is enclosed to this Certificate.

Conditions of this certificate use and related information:

1. It applies only to the above referenced model of category II PPE submitted to test.
2. It does not imply that the Notified Body has performed any surveillance or control of PPE manufacturer.
3. The manufacturer is obligated to assure that all PPEs of the respective model conform to the type approved by this Certificate.
4. The applicant shall inform the Notified Body of all technological changes in manufacture of the approved models and as consequence of the technical advances he shall regularly keep himself informed of any standard changes as well as modifications of testing methods conducted by the Notified Body, which shall approve these changes in necessary cases by the amendment of this Certificate.
5. After fulfilling the relevant EU legislation requirements, the manufacturer shall affix to each PPE, of the above referenced model, the CE-marking according to this example:



Issued in Zlín, 12th February 2013
Valid until: 11th February 2018



RNDr. Radomír Čevelík
Representative of the Notified Body No. 1023



Изпитвателна лаборатория "Кожи и изделия от кожи"
1379 София, ул. Гюешево №83А
тел./факс: (02) 829 91 29
e-mail: grozdanova_v@abv.bg, testlab@buldecor.com

Сертификат за акредитация Рег № 36-ЛИ/ 08.06.2017, валиден до 26.03.2019,
издаден от ИА БСА, съгласно изискванията на БДС EN ISO/IEC 17025:2006
ИА БСА е страна по споразумение за взаимно признаване ILAC MRA

Лист 1

Всичко листове 3

**ПРОТОКОЛ
ОТ ИЗПИТВАНЕ
№ 548/14.12.2018**

1. Наименование на продукта: (проба 548-1) естествена кожа-козя хидрофобизирана напа, цвят черен; (проба 548-2) трикотажен плат цвят черен за дланта от арамидни влакна (проба 548-3) междинно трико от арамидни влакна за подсилване на дланта за подплата на кожени ръкавици (проба 548-4) тактически ръкавици „Anika plus“; модел 8456

(наименование на продукта-тип, марка, вид и др.)

2. Заявител на изпитването: „ОЛИМП ПЕ“ ЕООД - гр. Бургас, Заявка № 548/10.12.2018

(наименование и адрес на заявителя, номер и дата на протокола за взимане на проби)

3. Метод за изпитване: БДС EN ISO 3377-1:2012; БДС EN ISO 4045:2018, БДС EN ISO 17075-1:2017, БДС EN ISO 17226-2:2008, БДС EN ISO 14184-1:2011, БДС EN ISO 3071:2008

(наименование и номер на стандартите или валидираните методи)

4. Дата на получаване на образците/пробите за изпитване в лабораторията: 10.12.2018

5. Количество на изпитваните образци: 4

(фабричен номер на образците, количество на пробите и тяхната маса, количество на партидите, номер на фактурата от внос, дата на производство)

6. Дата на извършване на изпитването: 10.12.2018-14.12.2018

РЪКОВОДИТЕЛ ЛАБОРАТОРИЯ: 

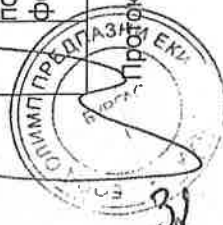


7. РЕЗУЛТАТИ ОТ ИЗПИТВАНЕТО

№ по ред	Наименование на показателя	Единица на величината	Стандарти/валидиращи методи	№ на образеца по ВХ.-ИЗХ. дневник	Резултати от изпитването (стойност, неопределеност)	Стойност и допуск на показателя	Условия на изпитването
1	2	3	4	5	6	7	8
	Естествена лицева козя кожа					ТС „МВР“	
1	Съпротивление на раздиране	N	БДС EN ISO 3377-1:2012 ✓	548-1	31,3 ± 0,6	≥ 30	t (23,0±0,2) °C (50 ± 1,4)% RH
2	Съдържание на хром (VI)	mg/kg	БДС EN ISO 17075-1:2017	548-1	Не се открива	< 3	
3	pH на воден екстракт	единици	БДС EN ISO 4045:2008 ✓	548-1	3,84 ± 0,02	≥ 3,2	
4	Съдържание на свободен формалдехид	mg/kg	БДС EN ISO 17226-2:2008 ✓	548-1	Не се открива	< 75,0	
	Трикотажен плат						
5	pH на воден екстракт	единици	БДС EN ISO 3071:2008 ✓	548-2 548-3	6,45 ± 0,02 6,69 ± 0,02	4,0-7,5	
6	Съдържание на свободен формалдехид	mg/kg	БДС EN ISO 14184-1:2011 ✓	548-2 548-3 548-4	Не се открива Не се открива	≤ 75	
7	Здравина на шева	N/mm	БДС EN 13594:2015 Приложение В ✓	548-4	двуредов 8,5 ± 1,2 -разкъсване на кожата едноредов 12,8 ± 1,2	≥ 6,0	
8	Устойчивост на повреждане при формуване	mm	БДС EN ISO 17693:2006 ✓	548-4	11,5 ± 2,4	≥ 7,0	



Протокол № 548/14.12.2018 - Продължение



ЗАБЕЛЕЖКА I: Резултатите от изпитванията се отнасят само за изпитваните образци, предоставени от клиента. Извлечения от изпитвателния протокол не могат да се размножават без писмено съгласие на лабораторията за изпитване.

ЗАБЕЛЕЖКА II: Протоколът от изпитване съдържа само резултати от акредитирани дейности. За официален документ, издаден в съответствие с изискванията на БДС EN ISO/IEC 17025 се считат само протоколи от изпитване с позоваване на акредитация от ИА БСА. Протокол от изпитване без подпис и печат на лабораторията е невалиден.

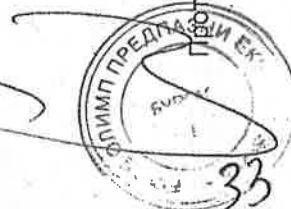
ЗАБЕЛЕЖКА III: Когато е необходимо, протоколът от изпитване може да включва мнения и интерпретации за определени изпитвания (заключения не се допускат) само в съответствие с изискванията на т. 5.10.5 от БДС EN ISO/IEC 17025.

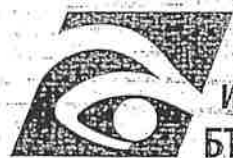
ПРОВЕЛ ИЗПИТВАНЕТО:

/ д-р инж. А. Максимова, д-р инж. В. Грозданова/

РЪКОВОДИТЕЛ НА ЛАБОРАТОРИЯТА:

/ д-р инж. В. Грозданова/





ИЗПЪЛНИТЕЛНА АГЕНЦИЯ
БЪЛГАРСКА СЛУЖБА ЗА АКРЕДИТАЦИЯ



БСА рег. № 36 ЛИ

От: 08.06.2017 г.

Валиден до: 26.03.2019 г.

СЕРТИФИКАТ ЗА АКРЕДИТАЦИЯ

„БУЛДЕКОР“ ЕООД
ИЗПИТВАТЕЛНА ЛАБОРАТОРИЯ „КОЖИ И ИЗДЕЛИЯ ОТ КОЖИ“

Адрес на управление и на лаборатория: 1379 гр. София, ул. "Гюешево" 83А

ЕИК: 831 516 154

Обхват на акредитация:

Да извършва изпитване на:

Кожи – естествени и полуфабрикати (от едър, дребен рогат добитък, свински, ует блу, краст) и продукти от кожи в комбинация с други материали (обувки, облекла, ръкавици, галантерия дребна и едра, чанти, куфари, калъфи) и техните съставни части и материали – фортове, бомбета, табани, стелки, ходила, малки части/ аксесоари. Бомбета и материали за бомбета. Ходила, материали за ходила и обувки от полимери. Материали за табани, стелки, фортове. Малки части/ Аксесоари. Текстилни материали и текстил с покрития (изкуствени и синтетични кожи), продукти от текстил и текстил с покритие и техни съставни части – обувки, облекла, галантерия, връзки за обувки, ципове, малки части/ аксесоари.

Да извършва вземане на проби (извадки) от:

Кожи обработени. Обувки.

АКРЕДИТИРАН СЪГЛАСНО БДС EN ISO/IEC 17025:2006

Заповед № А 209/08.06.2017 г. е неделима част от сертификата за акредитация, общо 6 страници.

Дата на първоначална акредитация:
27.03.2003 г.

Дата на преакредитация: 26.03.2015 г.

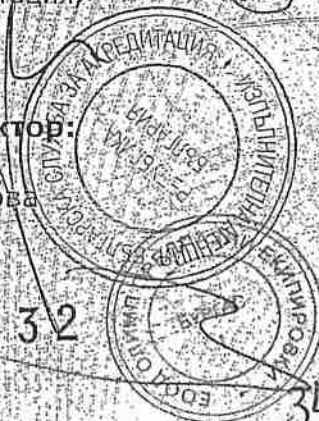
Изпълнителен директор:

Инж. Ирена Бориславова

EA BAS

1797 София, бул. "Д-р Г.М. Димитров" № 52 А, ет. 7
тел.: 02 976 6401, факс: 02 976 6415
e-mail: office@nab-bas.bg
http://www.nab-bas.bg

BG 2 0 1 7 0 1 3 2





РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ

Изпълнителна агенция

Българска служба за акредитация

Страна по Многостранното споразумение
за взаимно признаване на ЕА в тази област



ЗАПОВЕД

№ А 209

София, 08.06.2017 г.

На основание чл.10, ал.1, т.2а от Закона за националната акредитация на органи за оценяване на съответствието, Писмо вх. № 223/36 ЛИ/13/П/20.12.2016г., Писмо вх. № 223/36 ЛИ/14/П/19.01. 2017г., доклад от оценка по документи вх. № 223/36 ЛИ/16/В/20.02. 2017г., Писмо вх. № 223/36 ЛИ/17/П/04.04.2017г., Писмо вх. № 223/36 ЛИ/19/Е,П/19.04.2017г., Писмо вх. № 223/36 ЛИ/22/Е/ 23.05.2017г. и доклад от оценка по документи вх. № 223/36 ЛИ/23/В/25.05.2017г. и заповед на ИА БСА № 208 от 08.06.2017г.

ИЗМЕНЯМ

Заповед на ИА БСА № А 320 от 30.06.2016г., както следва:

ИЗПИТВАТЕЛНА ЛАБОРАТОРИЯ „КОЖИ И ИЗДЕЛИЯ ОТ КОЖИ“ ПРИ „БУЛДЕКОР“ ЕООД

Адрес на управлението: 1379 гр. София, ул. "Гюешево" 83А

Адрес на ООС: 1379 гр. София, ул. "Гюешево" 83А

Да извършва изпитване на:

№ по ред	Наименование на изпитваните продукти	Вид на изпитване/ характеристика	Методи за изпитване (стандарт, валидиран метод)
1	2	3	4
1.	Кожи – естествени и полуфабрикат и (от едър, дребен рогат добитък, свински, ует блу, краст) и продукти от кожи в комбинация с други материали (обувки, облекла, ръкавици, галантерия дребна и едра(чанти, куфари, калъфи) и техните съставни части и материали – (фортове, бомбета, табани, стелки,	1.1.1 Устойчивост на цвета на триене при въртеливо триене	БДС EN ISO 17700 Метод В
		1.1.2 Устойчивост на цвета при възвратно-постъпателно триене	БДС EN ISO 11640 БДС EN ISO 17700, Метод А
		1.1.3 Устойчивост на цвета на пот	БДС EN ISO 11641 БДС EN ISO 17700, Метод С
		1.1.4 Устойчивост на цвета към вода	БДС ISO 11642
		1.1.5 Устойчивост на цвета спрямо водни капки	БДС EN ISO 15700
		1.1.6 Съпротивление на огъване с помощта на флексометър	БДС EN ISO 5402-1 БДС EN ISO 17694
		1.1.7 Съдържание на летливи вещества	БДС EN ISO 4684
		1.1.8 Екстрахируеми с дихлорметан вещества	БДС EN ISO 4048, т.8.2
		1.1.9 рН на воден екстракт ✓	БДС EN ISO 4045
		1.1.10 Съдържание на хром (VI) ✓	БДС EN ISO 17075-1
		1.1.11 Съдържание на формалдехид	БДС EN ISO 17226-2
		1.1.12 Паропропускливост	БДС 6783, т.8
		1.1.13 Коефициент на паропропускливост	БДС EN ISO 20344, т. 6.8
		1.1.14 Абсорбция на водни пари	БДС EN ISO 20344, т. 6.7, БДС EN ISO 17229 БДС EN 420, т. 6.4
		1.1.15 Устойчивост на (суха) топлина (изменение на размерите)	БДС ISO 11645 БДС EN ISO 17227
		1.1.16 Време за проникване на първата капка	БДС EN ISO 5403-1 БДС EN 13518 БДС EN-ISO 5404

1	2	3
	ходила, Малки части/ аксесоари)	1.1.17 Водопоглъщане
		1.1.18 Водопропускливост
		1.1.19 Дебелина
		1.1.20 Съпротивление (здравина) на раздиране
		1.1.21 Якост при опън
		1.1.22 Сила при скъсване
		1.1.23 Удължение при скъсване
		1.1.24 Удължение при определена сила (напрежение)
		1.1.25 Остатъчно удължение
		1.1.26 Якост на свързване сая/ходило
		1.1.27 Якост на закрепване на ходилото в обувки, произведени по шит метод
		1.1.28 Водопропускливост на готова обувка при динамични условия
		1.1.29 Устойчивост на повреждане при формуване
		1.1.30 Височина на саята
		1.1.31 Здравина на шева
		1.1.32 Якост на раздиране на шев
		1.1.33 Размери (на облекло)
		1.1.34 Съдържание на диметилфумарат
		1.1.35 Минимална височина на повърхнината на саята
1.2	Бомбета и материали за бомбета	1.2.1 Устойчивост на удар (височина на пространството под бомбето, в момента на удар)
		1.2.2 Вътрешна дължина
		1.2.3 Устойчивост на корозия
		1.2.4 Якост на опън
		1.2.5 Удължение при скъсване
1.3	Ходила, материали за ходила и обувки от полимери	1.3.1 Плътност
		1.3.2 Съпротивление на изтриване
		1.3.3 Устойчивост на многократно надлъжно огъване (напукване и нарастване на прореза)
		1.3.4 Съпротивление на огъване (нарастване на прореза)
		1.3.5 Якост на свързване на слоевете при многослойни ходила
		1.3.6 Хидролиза
		1.3.7 Устойчивост при въздействие на течности
		1.3.8 Конструкция на ходилото (граферна повърхнина, дебелина на ходилото, височина на грайфера)



1	2	3	4
		1.3.9 Якост при опън	БДС EN 12803 БДС ISO 37
		1.3.10 Сила при скъсване	БДС EN 12803 БДС ISO 37 БДС ISO 2023, Приложение D
		1.3.11 Удължение при скъсване	БДС EN 12803 БДС ISO 37
		1.3.12 Сила (напрежение) при определено удължение	БДС EN 12803 БДС ISO 37
		1.3.13 Съпротивление (здравина) на раздиране	БДС EN 12771 БДС ISO 34-1, Метод A
		1.3.14 Твърдост по Shore A	БДС ISO 7619-1
1.4	Материали за табани, стелки, фортове	1.4.1 Водопоглъщане	БДС EN ISO 20344, т. 7.2 ; БДС EN ISO 22649
		1.4.2 Водоотдаване	БДС EN ISO 20344, т. 7.2 ; БДС EN ISO 22649
		1.4.3 Устойчивост на пот	БДС EN 12801+A1
		1.4.4 Изменение на размерите	БДС EN 12800
		1.4.5 Съпротивление на изтриване	БДС EN ISO 20344, т.7.3; БДС EN 12 747
1.5	Малки части/ Аксесоари	1.5.1 Устойчивост на корозия	БДС EN ISO 22775, Метод 2
		1.5.2 Цилиндър за малки части	БДС EN 71-1, т.8.2
		1.5.3 Изпитване на усукване	БДС EN 71-1, т.8.3
		1.5.4 Изпитване на опън	БДС EN 71-1, т.8.4
2	Текстилни материали и текстили с покрития (изкуствени и синтетични кожи), продукти от текстил и текстил с покритие и техни съставни части – обувки, облекла, галантерия, връзки за обувки, ципове, малки части/ аксесоари	2.1 Маса на единица площ	БДС EN 12127 БДС EN ISO 2286-2 БДС 6783, т.16 БДС EN 29073-1
		2.2 Съпротивление на огъване с помощта на флексометър	БДС EN ISO 17694
		2.3 Сила при скъсване	БДС EN ISO 13934-1 БДС 13784 БДС EN ISO 1421
		2.4 Удължение при скъсване	БДС EN ISO 13934-1 БДС 13784 БДС EN ISO 1421
		2.5 Съпротивление на раздиране	БДС EN ISO 13937-2 БДС EN ISO 4674-1, Метод B БДС EN 13571
		2.6 Паропропускливост	БДС 6783, т.8
		2.7 Коефициент на паропропускливост	БДС EN ISO 20344, т. 6.8
		2.8 pH на воден екстракт	БДС EN ISO 3071
		2.9 Съдържание на свободен формалдехид	БДС EN ISO 14184-1
		2.10 Максимална сила на скъсване на шева чрез използване на STRIP метод	БДС EN ISO 13935-1
		2.11 Устойчивост на цвета на триене	БДС EN ISO 105 X12
		2.12 Дебелина	БДС EN ISO 2286-3 БДС 6783, т. 2.1
		2.13 Абсорбция на водни пари	БДС EN ISO 20344, т. 6.7
		2.14 Време за проникване на първата капка	БДС EN 13518
		2.15 Водопропускливост	БДС EN ISO 20344, т. 6.13 БДС EN 13518
		2.16 Водопоглъщане	БДС EN ISO 20344, т. 6.13 БДС EN 13518
		2.17 Здравина на шева	БДС EN ISO 17697, Метод B
		2.18 Якост на свързване сая/ходило	БДС EN ISO 20344, т. 5.2 БДС EN ISO 17708
		2.19 Якост на закрепване на ходилото в обувки, произведени по шит метод	БДС 10446, метод 2

1	2	3	4	
		2.20	Водопропускливост на готова обувка при динамични условия	БДС EN ISO 20344, EN 15.2
		2.21	Устойчивост на повреждане при формуване	БДС EN ISO 17693
		2.22	Якост при опън на саи	БДС EN 13522
		2.23	Удължение при опън на саи	БДС EN 13522
		2.24	Здравина под действие на сила в напречно направление	БДС EN 16732
		2.25	Здравина на закрепване на горните спиращи части	БДС EN 16732
		2.26	Здравина на приспособлението за отваряне под действието на сила в напречно направление.	БДС EN 16732
		2.27	Минимална сила на съпротивление на блокиращата част	БДС EN 16732 БДС EN ISO 10748
		2.28	Здравина на затворения край	БДС EN 16732
		2.29	Устойчивост на корозия	БДС EN ISO 22775, Метод 2
		2.30	Цилиндър за малки части	БДС EN 71-1, т.8.2
		2.31	Изпитване на усукване	БДС EN 71-1, т.8.3
		2.32	Изпитване на опън	БДС EN 71-1, т.8.4
		2.33	Размери (на облекло)	БДС EN 420, т.5.1 БДС EN ISO 13402-1 БДС EN ISO 13402-2
		2.34	Размери и общи изисквания за безопасност на връзки и шнурове за деца	БДС EN 14682
		2.35	Устойчивост на цвета пот	БДС EN ISO 105-E04
		2.36	Съдържание на диметилфумарат	ВЛМ 03/2013
		2.37	Здравина на закрепване на теглича	БДС EN 15090
		2.38	Устойчивост на цвета на вода	БДС EN ISO 105-E01
		2.39	Количествен състав	Наредба за етиктирането и наименованията на текстилните продукти ПМС 114/2006 (ДВ, бр. 44 от 30.05.2006г): Приложение № 5, раздел II: Методи: 1-ацетат/ някои други влакна; 2-някои протеинови/някои други влакна; 3-вискоза, купро, някои видове модал/памук 4 - полиамид, найлон /някои други влакна 7-някои влакна от целулоза/полиестер 8-акрили, някои модакрили, някои хлоровлакна /някои други влакна; 10-ацетат/ някои хлоровлакна; 11-коприна/ вълна, влакна от животински косми; 14-хлоровлакна/ някои други влакна Приложение №6: Методи: базирани на приложение № 5, раздел II; Изменение и допълнение: бр.52/29.06.2007

в т.ч. вземане на проби (извадки) от:

№ по ред	Наименование на продукта	Метод за вземане на проби (извадки) (стандартизирани/ валидирани)
1	2	
1	Кожи обработени	БДС ISO 2588
2	Обувки	БДС 10450 БДС EN ISO 20344, т.4

НАРЕЖДАМ

Да се издаде Сертификат за акредитация с рег. № 36 ЛИ/08.06.2017 г. валиден до 26.03.2019г. с приложение настоящата заповед, неделима част от него. Сертификатът за акредитация с приложението да се получат от Управителя на «БУЛДЕКОР» ЕООД гр. София, Ръководителя на ЛАБОРАТОРИЯ „КОЖИ И ИЗДЕЛИЯ ОТ КОЖИ“ ПРИ „БУЛДЕКОР“ ЕООД гр. София или друго упълномощено лице в сградата на ИА БСА. При получаване на издадения сертификат и приложение, акредитираното лице е длъжно да върне в ИА БСА оригиналите на сертификат за акредитация рег. № 36 ЛИ от 30.06.2016г., валиден до 26.03.2019г. и приложение - заповед на ИА БСА № А 320 от 30.06.2016 г. Настоящата заповед да се издава общи на юридическото лице/едноличния търговец в 3 (три)-дневен срок от издаването и.

Инж. ИРЕНА БОРИСЛАВОВА
Изпълнителен директор на ИА БСА

ДЕКЛАРАЦИЯ
за основните материали

Ние,
Holik International s.r.o.
(име на производителя)

Ул. Za Dvorem 612, 763 14 Zlin 12

(адрес)

Декларираме на своя собствена отговорност, че вложените основни материали, в производството на продукт **“Тактически ръкавици”**, изработени от козя кожа с хидрофобна обработка, еластичен трикотажен плат с пара-арамидни влакна и подплата от трикотажен кардиран плат, напълно съответстват на ограничителните изисквания на Приложение XVII/REACH/ относно съдържанието на азооцветители, азобагрила и химикали.

Декларацията се издава въз основа на сертификати за качество и технически характеристики на материалите от производителите, както и сертификати за прилагане на системи по управление на качеството.

13.12. 2018 г.

Печат,
Подпис (не се чете)



DECLARATION for materials' content

We Holík Internationa s.r.o.

(producer's name)

Za Dvorem 612, 763 14 Zlín 12

(address)

declare on our own responsibility that all the basic materials used in the production of "**Tactical Gloves**" made from goat leather with hydrophobic treatment, fully comply with the restrictive requirements of Annex XVII / REACH / azocolourants, azodyes and chemicals.

The declaration is issued on the basis of the manufacturer's quality certificates and technical characteristics of the materials as well as certificates for the implementation of quality management systems and REACH declarations of the material producers.

13.12. 2018.

Signature: _____

Seal: _____



Превод от английски език:



Сертификат

Сертифициращ орган № 3053 за системи за
управление на качеството
TUV SUD Czech s.r.o.

Удостоверява, че

Holik

Holik International s.r.o.

Za Dvorem 612
CZ - 763 14 Zlin -
Stipa Ident. No.:
25322214

Списъкът на сайтовете / свързани със сертификата е посочен в
приложение към настоящия сертификат, негова неразделна част и
съдържа 1 страница.

Прилага система за управление на качеството за:
Разработка, производството и продажба
на специални предпазни средства

Извършен одит, Доклад № 11.809.450
Предоставеното доказателството според
изискванията, отговарящи на

CSN EN ISO 9001:2016,
са изпълнени.

Сертификатът е валиден от 22.10.2018 до 22.10.2021
Сертификат за регистрация № 11.809.351



Handwritten signature



Списък на сайтове / свързани със сертификата

Име и адрес на сайта	Обхват на одитираната дейност	Регистрационен номер на асоциирания сертификат
Holik International s.r.o. Vazova 2497 CZ - 688 01 Uhersky Brod	Разработка, производството и продажба на специални предпазни средства	-



ВЯРНО С ОРИГИНАЛ



[Handwritten signature]

[Handwritten signature]





Czech

CERTIFICATE

Certification Body Management System No. 3053
TUV SÜD Czech s.r.o.

certifies that

Holík

Holík International s.r.o.

Za Dvorem 612

CZ - 763 14 Zlín - Štípa

Ident. No.: 25322214

The list of sites / associated certificates is stated in the annex to this certificate, the annex is its integral part and contains 1 page.

has established and applies
a Quality Management System for

**development, production and sales
of special protective items**

An audit was performed, Report No. **11.809.450**

Proof has been furnished that the requirements
according to

ČSN EN ISO 9001:2016

are fulfilled.

The certificate is valid from **22.10.2018** until **22.10.2021**

Certificate Registration No. **11.809.351**

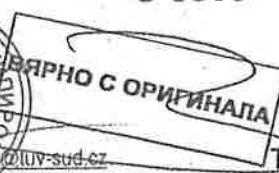


[Signature]



Prague, 22.10.2018

[Signature]



[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

44

The list of sites / associated certificates

Name and address of the site	Scope of audited activity	Registration No. of the associated certificate
Holík International s.r.o. Vazová 2497 CZ - 688 01 Uherský Brod	development, production and sales of special protective items	



[Handwritten signature]

[Handwritten signature]



Превод от английски език:



Сертификат за регистрация

СИСТЕМА ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА КАЧЕСТВОТО - ISO 9001:2008

С НАСТОЯЩОТО УДОСТОВЕРЯВАМЕ, ЧЕ: Pittards Plc
Sherborne
Road Yeovil
BA21 5BA
United Kingdom
/Великобритания /

Притежават сертификат №: FM 11983

И използват Система за управление на качеството, която съответства на изискванията на ISO 9001:2008 за следния обхват:

Проектиране на технологии и рецептури и обработка на животински кожи и за индустрии като производство на ръкавици, обувки, облекла и специални продукти
Подпис не се чете

Ст името на BSI:

Франк Лий, Директор —Съответствие и рискове, за страните от Европа, Средния Изток и Африка

Начална дата на регистрация: 04/04/1991г.

В сила от: 22/10/2018г.

Дата на последната ревизия: 03/09/2018г.

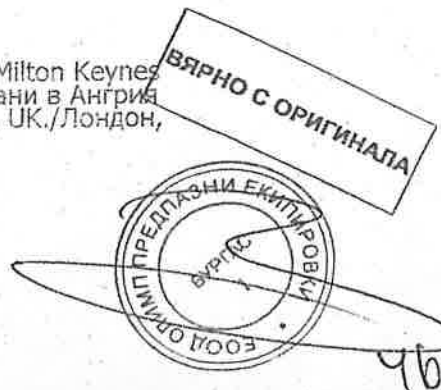
В сила до: 21/10/2021

Стр.: 1 от 1

Този сертификат се издава по електронен път и остава собственост на BSI и има обвързваща сила според условията на договора. Електронният сертификат може да бъде заверен online. Печатните копия

Могат да бъдат заверени на адрес: www.bsigroup.com/CliéntDirectory

Информация и контакти : BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes MK5 8PP. тел.: + 44 845 080 9000 BSI Assurance UK Limited, регистрирани в Англия под номер 7805321 на адрес: 389 Chiswick High Road, London W4 4AL, UK./Лондон, Великобритания/ Член на групата фирми BSI



bsi.



By Royal Charter

Certificate of Registration

QUALITY MANAGEMENT SYSTEM - ISO 9001:2015

This is to certify that:

Pittards Plc
Sherborne Road
Yeovil
BA21 5BA
United Kingdom

Vollebb

Holds Certificate Number:

FM 11983

and operates a Quality Management System which complies with the requirements of ISO 9001:2015 for the following scope:

The design of processes and formulations and the processing of animal skins and hides for industries such as glove, footwear, clothing, Interiors and speciality product manufacturing.

For and on behalf of BSI:

Andrew Launn, EMEA Systems Certification Director

Original Registration Date: 1991-04-04

Latest Revision Date: 2018-09-03

Effective Date: 2018-10-22

Expiry Date: 2021-10-21

Page: 1 of 1



...making excellence a habit.™



This certificate was issued electronically and remains the property of BSI and is bound by the conditions of contract.
An electronic certificate can be authenticated [online](#).
Printed copies can be validated at www.bsigroup.com/ClientDirectory

Information and Contact: BSI, Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes MK5 8PP. Tel: + 44 345 080 9000
BSI Assurance UK Limited, registered in England under number 7805321 at 389 Chiswick High Road, London W4 4AL, UK.
A Member of the BSI Group of Companies.

44

ДЕКЛАРАЦИЯ

„Олимп Предпазни Екипировки“ ЕООД, с ЕИК: 812238031

Ние

(име на участник)

гр. Бургас-8000, ул. Фердинандова №98

.....
(адрес)

Декларираме на своя собствена отговорност, че в процеса на провеждане на обществената поръчка и при изпълнение на договора, Възложителят може да осъществява контакт с производителите или официалните представители на производителите, с цел идентифициране на документите удостоверяващи произхода им, както и правото да се предоставя информация по отношение на съмнения за фалшификация.

Известно ми е, че за деклариране на неверни обстоятелства, се носи наказателна отговорност по чл.313 от Наказателния Кодекс.

19.12.2018г.
гр. София

С уважение:
Борил Ташев

.....

.....



ДЕКЛАРАЦИЯ

„Олимп Предпазни Екипировки” ЕООД, с ЕИК: 812238031
Ние

.....
(име на участник)

гр. Бургас-8000, ул. Фердинандова №98

.....
(адрес)

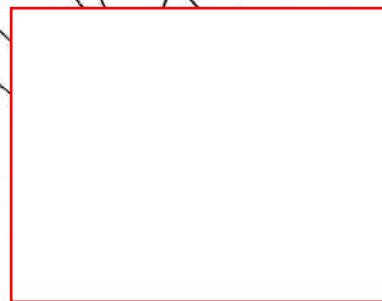
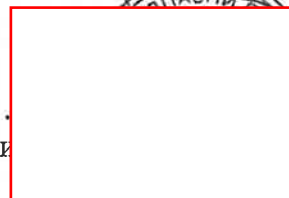
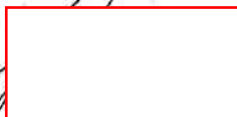
Декларираме, че сме съгласни мострите да бъдат използвани при необходимост за доказване на съответствието с изискванията на Възложителя за материалите и параметрите на същите в хода на провеждане на обществената поръчка. Мострите могат да се предоставят от Възложителя за изследване по всички показатели посочени в техническата спецификация в АИЛ, като разходите по провеждане на изпитванията са за наша сметка. За целта декларираме съгласието си мострите да бъдат изследвани в АИЛ, като разходите са за наша сметка.

Съгласни сме, че в резултат на изпитванията е възможно да бъде нарушена целостта на мострите.

Известно ми е, че за деклариране на неверни обстоятелства, се носи наказателна отговорност по чл.313 от Наказателния Кодекс.

19.12.2018 г.
гр. София

С уважение: ...
Борис



Декларация

за съгласие с клаузите на приложения проекта на договор

Долуподписаният: **Борил Георгиев Ташев**

/собствено, бащино, фамилно име/

Притежаващ лична карта №

издадена на 21.10.2016 г. от МВР- гр. София

/дата на издаване/

/място на издаване/

адрес: Гр. София, ул. „Банишка река” № 6,

/постоянен адрес/

представляващ „ОЛИМП-ПРЕДПАЗНИ ЕКИПИРОВКИ” ЕООД

/наименование на юридическото лице, физическото лице - ЕТ/

в качеството си на Управител

/длъжност/

седалище Република България, адрес на управление: гр. Бургас 8000, ул. „Фердинандова”, тел. 02/ 879 33 90, факс. 02/ 978 15 11, БУЛСТАТ/ЕИК 812238031,

ДЕКЛАРИРАМ, ЧЕ:

Приемам условията за изпълнение на обществената поръчка открита с решение № 5785 – ОП - 33/13.11.2018 г. на възложителя, заложи в приложения към документацията проект на договор, с предмет „Доставка на полицейски униформи – тактически ръкавици, цвят черен”.

Гр.: София

дата: 19.12.2018 г.

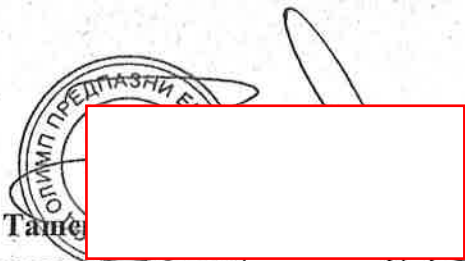
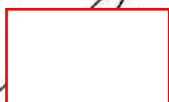
ДЕКЛАРАТОР:

Борил Ташев

/име и фамилия и подпис/

Забележка: Декларацията се подава от лицето, което представлява участника.

Декларацията се подава и от участник - физическо лице.



Tashev

Декларация

за срока на валидност на офертата
в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет:

„Доставка на полицейски униформи – тактически ръкавици, цвят черен”

Долуподписаният: Борил Георгиев Ташев

/собствено, бащино, фамилно име/

Притежаващ лична карта № J

издадена на 21.10.2016 г. от МВР- гр. София

/дата на издаване/

/място на издаване/

адрес: Гр. София, ул. „Банишка река” № 6,

/постоянен адрес/

представляващ **„ОЛИМП-ПРЕДПАЗНИ ЕКИПИРОВКИ” ЕООД**

/наименование на юридическото лице, физическото лице - ЕТ/

в качеството си на Управител

/длъжност/

Седалище: Република България, адрес на управление: гр. Бургас 8000, ул.
”Фердинандова”, тел. 02/ 879 33.90, факс. 02/ 978 15 11,
БУЛСТАТ/ЕИК 812238031,

ДЕКЛАРИРАМ, ЧЕ:

Срокът на валидност на офертата е 3 (три) месеца, считано от датата, която е посочена за дата на получаване на офертата в раздел IV.2.2) на Обявлението, приложено към документацията за обществената поръчка.

Гр.: София

ДЕКЛАРАТОР:

дата: 19.12.2018 г.

Борил
/име и фамилия/

Забележка: Декларацията се подава от лицето, което представлява участника.

Декларацията се подава и от участник - физическо лице.

ОПИС НА ПРЕДСТАВЕНИТЕ МОСТРИ

„Доставка на полицейски униформи – тактически ръкавици, цвят черен”

Мостра:

1. Ръкавици тактически – 1 чифт;

Мостра от основния материал:

2. Естествена козя кожа с размер 50x50cm;

3. Трикотажен плат с пара-арамидни влакна с размери 1 /един/ линеен метър;

Подпечатани със свеж печат, подпис и номер от Протокола от акредитирана ИА „БСА”
изпитвателна лаборатория АИЛ

4. Декларация за предоставяне на мострата.

19.12.2018 г.

гр. София

Подпис:

Борил Ташев

Управител



ДЕКЛАРАЦИЯ

„Олимп Предпазни Екипировки“ ЕООД, с ЕИК: 812238031
Ние

(име на участник)

гр. Бургас-8000, ул. Фердинандова №98

(адрес)

Декларираме, че сме съгласни мострите да бъдат използвани при необходимост за доказване на съответствието с изискванията на Възложителя за материалите и параметрите на същите в хода на провеждане на обществената поръчка. Мострите могат да се предоставят от Възложителя за изследване по всички показатели посочени в техническата спецификация в АИЛ, като разходите по провеждане на изпитванията са за наша сметка. За целта декларираме съгласието си мострите да бъдат изследвани в АИЛ, като разходите са за наша сметка.

Съгласни сме, че в резултат на изпитванията е възможно да бъде нарушена целостта на мострите.

Известно ми е, че за деклариране на неверни обстоятелства, се носи наказателна отговорност по чл.313 от Наказателния Кодекс.

19.12.2018 г.
гр. София

С уважение:

Борил Ташев - Управител



19.12.2018

Образец №5

ДО
ДУССД – МВР
ГР. СОФИЯ,
УЛ. “КНЯЗ БОРИС I” № 124

ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за участие в обществена поръчка с предмет „Доставка на полицейски униформи –
тактически ръкавици, цвят черен”

от: „ОЛИМП-ПРЕДПАЗНИ ЕКИПИРОВКИ” ЕООД
/наименование на участника/

Във връзка с обявената процедура за възлагане на обществена поръчка с
горепосочения предмет Ви представяме нашето ценово предложение, както следва:

№	Наименование	Количество, (чифта)	Ед. цена в лева без ДДС	Обща цена в лева без ДДС
1	Тактически ръкавици, цвят черен	300	103,90	31 170,00

В посочената цена са включени всички разходи, франко място на изпълнение на
поръчката.

Ако участникът не е регистрирано по ЗДДС лице, той посочва това
обстоятелство в забележка към ценовата оферта.

Забележка:

Предложената от участниците единична цена на артикулите следва да
гарантира закупуването минимум на посочените количества, в рамките на
прогнозната стойност.

Дата: 19.12.2018 г.

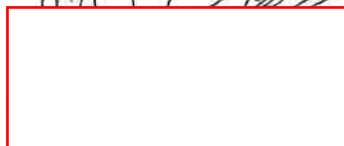
ПОДПИС И ПЕЧАТ:



/име и фамилия/

Управител

/длъжност на представляващия участника/



Ган, ле